(局存版出截止算之郵行)
(明治二十八年一月十二日第二種郵便物認可)

時報

EASTERN TIMES.

今天三大張售大洋貳分

時報 二千二百九十六號
宣統二年十月初三日
西曆一千九百十年十一月四號

去年今日
俄國度支部到北京

甯紹商輪公司特別廣告

啓者前因北市各種車輛過十六浦橋在敝公司棧房後面馬路行走無論向南向北屢被拘罰是以疊經函商自治公所承荷允准加繳車捐自十月初一日起南至第四號本棧（南街大鴻路）爲止無論棧前棧後所有馬車人力車貨車一律通行不再攔阻嗣後貨客之利便皆由該公所維持轉通融之所致也局勝幸甚爲未遇知特此通告

長安輪船准初三晚開往長江

帳房張啓

官商學界均鑒

竊余孫文鑾字冰候又名桂臨自幼住居城內聘師讀書光緒二十九年閏五月遵先父遺業法界開設同仁昌魚行經理行務仍託胡小庭世兄掌管相安無事於今余年僅十有六歲抱病二載在家靜養昨閱各報載有美界公舉孫文鑾爲代表具稟英公堂暨駭異惟念此端各稟情事非童年得以干預雖保無人識名濫冒即如行內只顧生意往來並無在外擔保銀洋貨物等事嗣後如有覺事與余無涉合行登報聲明 孫文鑾謹啓

失而復得

敝處有崇明紗廠股票息摺自一千八百七十三號至一千八百七十七號又一千八百七十八號至一千八百八十七號又二千六百八十一號至二千七百三十號又二千七百三十一號至二千七百三十三號又二千七百三十四號至二千七百三十五號又二千八百二十二號至二千八百二十七號又二千八百二十八號至二千八百三十七號止前因移家皮篋深密一時尋覓不得誤以爲失曾登本年三月份時報掛失欲待股東開會時另換票摺頃復在箱籠中尋得當即知照該廠駐申帳房以後取息分紅仍作爲憑不再另換票摺至於從前所登廣告應即作廢用特聲明 吳敬吉堂白

最新小說 碧海情波記

吳門天笑生譯○是書以旅行而兼言情之作譯者以簡雅之筆述之雖一小冊其中包含趣味無窮也 每冊大洋兩角

俠客談

冷血著○豪俠小說於近日新小說界中最寡冷血氏作此俠客談俠氣勃勃如躍紙上而行文之精卓尤令人讀之骨躍肉鳴鼓掌稱快附錄世界奇談更爲不可思議每冊大洋三角

發行所 上海望平街秋星社

阿羅版 二錦畫 惲南田竹石古柏小軸

此爲南田精品爲趙渭卿都轉藏每張定價五角裱者加五角

發行所 蘇州都亭橋有正書局 南京勸業會場有正書局 漢口黃陂街有正書局 天津旭街有正書局 鎮江柴炭巷有正書局

總發行所 上海望平街有正書局 北京廠西門有正書局

奏辦江西瓷業公司賽會優等紀念品廉價出售

本公司貨品赴比利時萬國賽會已得最優等獎近在南洋勸業會場天津豫盛公司代理分銷處景德鎮饒州府批發所各處物品之出品尤爲中外所歡迎茲訂自十月朔至月終止凡本公司一月之內均照原價八折出售以備 願購諸君普通購爲紀念此佈 上海大馬路出張所及南洋勸業會

嘉興公立總派報處廣告

本總派處現與上海時報館訂立合同所有禾地時報歸本處總派倘蒙定閱或欲批發請至嘉興北門口本總派處面訂可也 公立總派處具

大清銀行廣告

本銀行開辦迄今六載股本官商各半共計收足庫平足銀一千萬兩總行設在北京外埠分行分號設立共計四十餘處凡存款一年者週息六釐六個月者週息五厘三個月者週息四厘又逐日往來者週息三厘至於匯票押匯等款設有分行號之處均可匯兌上海分行現在新遷黃浦灘三馬路口轉角此布茲將分行分號地址臚列於下

北京 天津 保定 營口 錦州 大連灣 盖平 鐵嶺 奉天 安東 濟南 煙台 青島 周村 長春 吉林 哈爾濱 庫倫 太原 張家口 西安 雲南 重慶 成都 開封 周家口 漢口 宜昌 長沙 湘潭 常德 南昌 九江 景德鎮 安慶 蕪湖 福州 厦門 廣州 香港 汕頭 杭州 溫州 南京

北洋灤州官礦有限公司特別股東會日期廣告

敬啓者查本公司原定招股章程第四條內載特別事件隨時關係股東利益亟須提議謹訂於十月初四五六日開特別會務請 股東諸公前二日攜帶股票至天津紫竹林租界五號路本公司憑取入場劵屆期下午一鐘持劵惠臨河北李公祠內公司會議此佈 北洋大臣核示辦理等因茲有重要事件關係股東利益

錢牧齋全集出書

是書以卷帙繁重校訂需時今始出齊已購劵者即向原購處取書舖劵需用布套者尋常本加洋一元連史本加洋三角連史本加洋八角用木箱者尋常本加洋一元五角毫批從廉書存無多購者從速

定價 尋常本十六元 連史大本念八元

總發行所上海望平街時中書局啓

大清光緒宣統新法令

光緒新法令 全部二十冊 價洋六元 預定照十期八折算價洋二元凡預定東方雜誌全年者照對折算價洋一元二角五分

宣統新法令 現已出至二十冊 每冊價洋二角半

○○注意 宣統新法令自第十六冊起皆係奉已刊入第十八期內

○○本年所頒各法令 憲政編查館奏定之行政綱目

上海商務印書館謹啓

本館告白刊例

第一日每一行四角 第二日至第七日每一行二角半 第八日以後每行一角 封面及中縫加倍 長行起碼短行以五十字起碼第一日每字八厘第二日至第七日每字六厘第八日以後每字四厘 者作十字算

各埠購閱本報者鑒

定報例

中國境內	全年八元	半年四元
日本境內	全年七元	半年三元五角
西洋各國	全年十四元	半年七元

報費先惠郵票不收

寄報例

無論何處一經惠款購定書明住址立即郵寄遲以後按日發郵毫無參差如有火車可以直達之處尤爲迅捷蓋因郵局遞單份之報視同信件一律到即分段專人送並無積壓遷延之弊至閱報諸君遷移住處只須預日函告即按其住址改寄無誤

安徽駐滬義賑公所叩募急振

皖省今年旱蝗水災十五州縣被災戶口約計四十萬有奇其口數以每戶大小六口折中約計約在二百五十萬左右等語現在冬令已屆飢寒交迫無衣無食不餓死亦必凍死同人等言念及此實屬憂心難豪已匯解皖撫帥南京委員前往災區查放惟災區甚廣再乞仁漿接濟急賑萬分暨分電各疆帥一律協助並省垣勸募外敬請仁人善士大發慈悲慨捐巨款同人等亦勉力五萬元救 左右待命

收款處 上海中外日報館 時事報館 申報館 新聞報館 天鐸報館 民立報館 神州報館 皖路公司 內分所 一設英大馬路萬昌典當 一設法租界永安街長源泰報關行代收捐款處 六馬路仁濟善堂 三馬路新聞報館 望平街申報館 公所仍設北浙江路李甚大局李甚特此

龐士元 惲善士 劉蘭階 再乞

鍾藩 朱鏡 朱晴 何汝穆 余之芹 胡琪 洪廷杰 孫多巘 孫多燚 寶文光 汪彭年 裴景綬 寶炎 張寅 謹啓

夏龢 趙琬 夏習宸 姚撝勳 聶宗羲 龔心銘 郭鴻詰 龔昊福 何煥 何煥藻 俞鏡 周學銘 程漢 汪濤 張一 李昭煒 張士珩 程鴻 汪德淵 吳廣霈 謝以溶 李鼎 播丁

敬啓者去冬春兩振皖北水災頃接皖撫帥電北局電復各災戶口一律須辦急振現查災區之廣聞者寒心

懷壽台 穎毫阜 霍泗鳳

中國名畫第十二集出版

每冊一元五角 全年十冊十二元 不折不扣

● 宋馬遠問道圖 龐萊臣京卿藏○中國金石書畫第二次賽會審定精品
● 明唐六如秋樹豆藤圖
● 明王元度畫牡丹猫 潘省安中書藏
● 明金本清太僕畫雙鉤竹石圖
● 明張二水山水 寶鐵硯齋藏
● 明藍田叔雲壑秋高圖 顧怡菴藏
● 惲南田倣宋人畫鷄 唐風樓藏
● 王石谷畫冊之十一 桃源圖 陶齋尚書藏
● 七麓臺晴峯疊翠圖 養晦堂藏
● 石濤上人山水大軸
● 石溪上人山水大軸
● 黃癭瓢東坡得硯圖 樊樊山方伯藏
● 黃尊古歲寒圖 王孝禹觀察藏
● 金俊明梅花
● 梅遠公山水
● 樊會公山水
● 樊青若山水
● 鄭板橋書竹 劉養晦堂藏
● 鄭板橋行書幅 趙渭卿都轉藏
● 蔡松原山水冊第一至第四
● 錢玉魚山水花果冊第一至第六
● 奚鐵生仿王叔明畫扇 袁珏生太史藏
● 戴醇士枯木竹石扇 袁珏生太史藏
● 張得天楷書扇 陶齋尚書藏

發行所 蘇州都亭橋有正書局 南京勸業會場有正書局 漢口黃陂街有正書局 鎮江柴炭巷有正書局 天津東門外南馬路口有正書局

總發行所 上海望平街有正書局 北京廠西門有正書局

山西保晉礦務公司聲明招集新股廣告

本公司招股定章原分三期至宣統元年六月底已滿三年理應截止祇以各省附設者仍絡繹不絕是以量予展寬一年茲扣至宣統二年六月底又復期滿現定自此以前招之股謂之老股自此以後再有附股者謂之新股每名至少以二百股限 [illegible]按照章程仍以正月初一七月初一爲起息之期一俟招足原額卽行截止合併聲明此啓

新出小說月報

◎◎宗旨筆墨 本報宗旨以怡情悅性改良社會爲主筆墨則文言雅贍白話暢達各盡其長

◎◎門類內容 以長篇小說短篇小說爲主附以圖畫譯叢雜纂筆記文苑戲曲等

◎◎名家著譯 特延小說名家分類撰譯林琴南先生(紓)因京師大學教科忙甚現已不譯小說惟允爲本報譯述不惟本報之光抑亦讀者之幸也

◎◎材料豐富 每期洋裝百頁左右約五六萬字插圖數幅長篇短篇每期各二三種以上

◎◎印訂美麗 印訂力求美麗封面三色版精印卷首插圖或用三色版或用銅版或用石版精美無匹

◎◎定價低廉 每月一冊定價一角五分郵費二分全年十二冊一元五角郵費二角四分每年費一元餘可得小說三十餘種圖畫數十幅洵至廉也

◎◎第一期之特色 本報已出第一冊上篇小說如「雙雄較劍錄」(林琴南譯文言)綺麗雄壯於言情小說別開生面「合歡草」(白話)情節瑰奇尤富趣味歐洲著名新劇「遺囑」曾在上海張園新劇場演過不惟有益風化而且詼諧可喜此外短篇小說雜纂筆記文苑譯叢皆饒趣味而「西湖遊記」更可資曾遊西湖者之印證未遊者之臥游欲遊者之嚮導也

◎◎讀本報之益 一本報選擇謹嚴無誨淫誨盜之害 一本報文言白話皆有識字者讀白話可求通順粗解文理者讀文言可期文理進步 一本報文苑皆最佳之詩文可供文學家參考 一本報間刊戲曲不啻觀劇 一本報間插名人字畫各地風景風俗書既可悅目又增智識

上海商務印書館發行

社論

論吏部議徹事

（指嚴）

傳曰。國家之敗。由官邪也。官之失德。寵賂章也。嗚呼。貪黷之禍。春秋時人言之。其深切著明已如此。若夫變本加厲。則金馬籠鬻西園賣官。羊頭羊胃之謠。狗苟蠅營之誚。尤非古人所及。道也。然彼僞朝叔世。紀綱掃地。女寵僉人。盗乎朝右。以名器爲市謂廉恥何物。斯亦已矣。顧有　聖天子端拱勵治於上。百揆庶司。奉令承教於下。而亦弊竇滋生。叢穢集垢。市儈營營。習不爲怪。厭罪誠不容誅。矧又當變法求新。豫備立憲之時代。詎復容若輩廁足其間。以售鬼蜮之伎倆。此時撮陷而廓清之。蓋合於天演淘汰之公例。夫奚足煩吾楮墨哉。雖然。習有其因。事有其始。不究其原始。爲正本清源之計。恐斧鉞日嚴。而奸宄射利之計。亦日益工。勢將有不可收拾者。試思　仁廟開創之朝。國泰等。臟墨巨萬。僨煩刑誅。至日出而未有已。以　純廟之天縱。猶有和珅招權納賄。朝野俱蒙其垢。豈必家無清白。人沒天良哉。其端至微。其末流至巨。有心人默察其故。往往痛哭流涕而不忍畢其詞。嗚呼。非偶然也。夫銓衡之設。當塗而下。議其弊者。已不乏人。簽掣盲取。孫氏嘗爲千夫所指。庸遂知藩籬一決。無復大防。闢門揭櫫。縣市道以爲招。於是冢宰官人之廷。爲利市三倍之場矣。賈生之引黃帝曰。日中必熭。操刀必割。既撫太阿而授以柄。欲其不妄殺人。能乎。不能乎。知其不能而故縱之。姑試之。又誠何心哉。然則後世之所謂吏部者。固久爲貪緣依附之巢穴。官箴不戒。正坐此病。而我　朝則更揚其波。扇其燄而已簠簋不飭。子大夫之罪。噫嘻。長此終古。將罄南山之竹。程衡石之書。不足以治其罪也。

乃者王憲章之案。至得大辟七人。懲治之嚴。百年來所鮮見矣。姑無論發覆之始。有所挾嫌而欲援情以鳴寃。彼僉死有餘辜。本無可容其喙也。然而王道不外乎人情。賞罰必期乎當理。情與理者奚謂。一則人心之至公。一則事實之平反也。以言奬案則捐例開設以來。其爲移花接木。李代桃僵之弊。巧歷不能知其數矣。銓府掩耳盜鈴。無復有言之者。台官一言。而彌縫者萬端。以吾所知。不止百數十起矣。以言賄囑。則輦轂之下。何求而不得。飾豔伎以入幕。挾市券而登堂。貴游子弟。視爲常例。躬爲公輔。而日挈簿書。以計人情之厚薄。蓋已事也。言者諱然聽者充耳。非章在人耳目耶。而安富尊榮如故。未嘗有簠簋不飭之罰。孟子曰。不問三年之喪。而緦小功之察。放飯流歠。而問乎齒決。漢人曰。豺狼當道。安問狐狸。以此心理。觀之彼司員舞弊。緦小功也。齒決也。狐狸也。而察之問之。何古今人意識之不相同耶。

或者曰。法施乎已然。王憲章之案。已然之事也。已然不得不治。情罪相協。夫奚鰓鰓爲。記者曰。是固然。然國家不欲治則已。欲治而不求根本之解決。則枝枝節節。終無已時。根本之解決奈何。則必舉叢垢納汙。骫法滋弊之巢穴。一掃而空之。不可有來年之待也。不可有投鼠之忌也。挈選舉之權而歸之輿論。挈用人行政之權而任之責任內閣。則司員奉令承教。一記室足以辦之。弊何由起。然則集垢無恥之徒。營私射利之輩。復何所售其伎倆哉。且部務沿至今日。可謂疲薾已極。有識者久視爲無足重輕。徒以成法所在。憚於更張。一思發現數十年來未有之鉅案。不啻揭幕而盡示人以積年之怪狀。是殆天怒人怨。速以改革之機矣。詩曰。不自我先。不自我後。記曰。國之將亡。必有妖孽。王憲章身爲芻狗。一試刑戮。以送此日薄崦嵫之吏部。其殆妖孽之一乎。雖然。使由此而國家奏澄清官方之效。則亦未始非塞翁之馬也。

來稿

論中國母財將竭非推廣土貨不足以救亡

（續）　沈敦和仲禮

歐亞各國。取精用宏。其需吾土貨多多益善。奚啻倍蓰。誠使吾中國朝野。一心整頓實業。於種植畜牧各大問題。一一殫精竭慮。研究改良。力謀進步。東三省荒地纍纍。而彌望肥沃。洵爲天然利藪。近年各直省水旱爲災。億兆飢民。宛轉溝壑。苟設法量移界之。開墾定必事半功倍。而禁烟之後。各處向種罌粟之地。凡於各土貨性質相宜者。尤當赶令改種。庶幾土貨之出產日益蕃。土貨之銷路日益廣。而因勢利導。一力進行。必使出口之數駸駸於進口之數。以暗爲挹注。則中國母財。自然漸漸增益。漸漸充足。本固者枝榮。源遠者流長。而謂金融機關。猶慮有恐慌之現象。如今日者。吾不信也。

是故中國當務之急。興學練兵。皆不足以救亡。惟實業足以救亡而轉貧爲富。轉弱爲强。鄙人嘗一再引論之。而推廣土貨。尤爲講求實業者唯一要素。時不再來。及今圖之。猶未晚也。

假令中國土貨。其出產之數。果然漸推漸廣。而銷場亦日見擴充。此誠如天之福。吾尤願一般種植家畜牧家。隨時研究。精益求精。務爲大者遠者。計愼勿甘囿目前。徒貪小利。致令各貨品優劣攙雜。良窳互呈。漸失其商標之信用。試觀絲茶二項。向爲中國出產大宗。何以邇來江河日下。獲利維艱。雖曰印日等國百計攘奪。要亦吾中國之業此者。故步自封。不思改良。有以致之。此其故可深長思也。

蓋印度產茶極旺。烘焙尤爲如法。而原料惡劣。不如中國所產者香味俱雋。故外人寧舍彼就此。日本精究蠶桑之學。產絲最富。且又烘繅得法。致銷數大暢。歲有增進。奪我中國利權。然外人亦題中國絲質富居環球第一。莫與比倫。言之不諱。可見吾中國地土沃饒。制度合宜。天產品皆特別優美。所未盡者特人力耳。無藉天功更盡人力。則其中國土貨問題。有不隆隆日上。跨越五洲者哉。縱論至此。因連類書之。吾同胞幸勿河漢斯言。

掄稿甫脫。讀日報見江蘇農業大會已慶成立。首先組織農業銀行。並移大江南北災民至東三省墾荒。以實行殖民政策。洵救國之基本。與鄙論移民開墾宗旨若一。查歐美各國。歲需豆類各貨品甚廣。即使吾中國出產。不倍於前。亦不患滯銷。果能注意及此。一力推廣。行見不及三稔。中國豆類出口之數。一躍而至萬萬以外。其關係金融機關。不亦大哉。濡筆記此。企予望之。仲禮附識。

通信

英人對於西藏之政策

（續）　（歐行記者）

其後千九百七年。英俄協約本爲平分阿富汗及波斯權利。就中亦涉及西藏事件。殆因前此英俄相仇。於藏事爲尤急故。非并此解決。不能相安無事。自是約後。英俄歷年之爭皆全了結。對於西藏。英改主張放棄。不用俱瑱之侵略主義。而俄亦聲明不再干涉西藏內政。同時英俄皆承認中國之上國主權。就彼時狀態。英俄均以爲中國不足有爲。英俄彼此相約。不得以兵隊入藏。並不得派遣科學考察之員入藏。其對中國。僅要約中國亦不得派遣科學考察之員入藏。而未提及兵隊。蓋以爲中國決不能有此事也。且既承認中國之上國權。則對於派遣兵隊一事。更不能有詞反對矣。倫敦每日快報謂中國實煽動藏人攻擊達賴。因而借端以兵入藏。蓋爲英人所不及料云云。倫敦朝報亦謂西藏問題之變動。乃英俄初料所未及。前此西藏僅爲英俄帝國之目的。現時反爲少年之中國黨之目的物。云云。巴黎言論自由報謂西藏事件。足令英俄發生大不快之感情者也。然現時阻此現勢。已嫌太遲。英欲起而救其前此之失策。恐已無及。云云。觀此各論。則歐人頗贊中國之不放棄西藏。意中已承認西藏問題。非英俄所能與中國相爭者矣。

印度革命風潮。已經二年。去歲發現炸彈及暗殺之事。至多近則其勢尤亟。上星期印度政府捕某印報主筆入獄。印人大憤。各地聚會演說。有刧此主筆出獄並刺死裁判官之說。其警察極力搜索。最後發現一秘密結社。初意僅爲刧獄起見。後始查得尚有其他之政治問題。其目的在推翻英國之殖民政府。而宣告全印獨立。此種結社。幾徧於印度各省及各村鎭。英人現已捕得印人六十餘名。皆爲各地之主動者。英人前此以爲僅有彭加爾之學生會社。懷此壯志。因其地有印度大學。其人多靈秀者也。現則普及各省。其人不僅學生。有農夫及商人。而婆羅門之和尙尤多。在北印度。此種風潮尤大。現時英政府恐慌異常。決無餘力顧及西藏。故我政府對於藏事可無畏英之兵力。但外交上須早占地步。不令其有隙可乘。則英亦無可如何也。

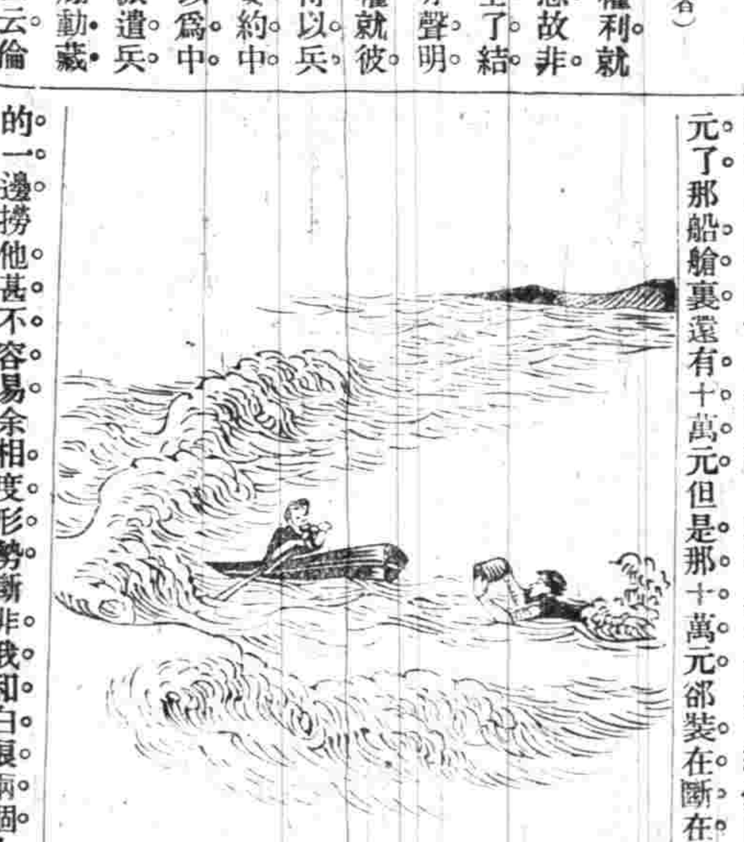
（完）

小說

奎人

（四十）　（冷）

但是那船沉沒的時候。是在船腰裏觸礁的。因此船底幾分兩斷。余既算定了這個次序。便又潛水下去。探那船底。不到一日。果然探到了。先在船底的一邊進去。又費了多少周折。到了第三日上。余已得手撈了兩箱上來。第四日上。白浪下去又撈了兩箱上來。第五日上。余又撈了兩箱上來。一共已經撈了六萬元了。那船艙裏還有十萬元。但是那十萬元卻裝在斷在下方



的一邊。撈他甚不容易。余相度形勢。斷非我和白浪兩個人所能夠的。余因變了方法。先去撈那船長房裏的四箱。到了第六日上。余又下水去找尋那船長房。找到之後。余便走將進房去。原來那房沉在海底。恰巧仄在海底那邊。因此照不着日光。房中甚是黑暗。余到房內。宛如昏暮一般。只好低了身。用手去四邊去摸。不料摸了半日。四箱的金元並摸不着。倒摸着了兩根木幹樣的東西。直立在船板上。余不覺大異道。這是甚麼難道是那外面鐵闌干上的柱腳。流進了房內來了。忙用手捻他一捻。更加怪異道。如何這東西不像是鐵。又不像是木。捻上去又軟。又硬。似有彈力的。難道不要是的腿麼。卻是又想當那坡脫兵船沉下時。船室並沒一人。決計沒有人腿的道理。余猛然抬頭一看。余在水中慣的人。暗黑裏原也稍稍看得是些東西。一看之後。不覺使我突然一跳。那人原來不是死的。不是生的。倘然不是生的。如何還能直立在船板上。

（未完）

感謝良醫吳觀濤廣文

廣文陽湖人。鈞濤字觀濤又字冠道。醫學本承庭訓後又歷從孟河馬氏梁溪鄧氏諸名醫遊。經驗多而學問益進。上海工程局聘爲醫官。現又爲李平書先生延至上海醫院駐院醫士。一年以來活人無算。鄙人久耳大名。家人先後患恙。請廣文診治。內外症均應手而愈。近因久病不愈。復請廣文調理。日漸見效。益信廣文學有根柢。平書先生賞鑒之自有真也。[illegible]

徵文社啓事

本社發行國民常識教科書。爲國利民福起色。並設會文酬金以資勸導。茲於本月初一日發表酬金。一律由本社郵寄。此佈

練習體操教授法招生廣告

[illegible]

漢冶萍總公司廣告

[illegible]

宮門鈔 (北京電)

十月初二日　召見軍機　會議政務處王大臣等

專電

◎今日(初二日)因國會事召見軍機大臣會議政務處王大臣等開御前會議取決議畢隨即外臣覲見故國會事不及即行降旨 (初二日酉刻北京專電)

◎各省督撫電請宣統三年召集國會樞臣多主宣統五年召集今日(初二日)開御前會議議論紛歧莫衷壹是仍未能決故未降旨現定明日(初三日)卯刻由樞臣議定年限再開御前會議取決其實有人不願速開欲藉此以爲延宕 (初二日亥刻北京專電)

◎陸軍部委員陳請憲政編查館謂報紙登載軍事應用軍律辦理憲政編查館議駁 (初二日亥刻北京專電)

◎資政院今日(初二日)提議湘撫楊文鼎辦理公債不交諮議局議決案爲侵權違法公決請旨懲處 (初二日亥刻北京專電)

◎資政院今日(初二日)未及提議改訂報律 (初二日亥刻北京專電)

◎前日樞垣王大臣等集議開設國會問題倫濤蕭朗四邸及廕尙書均主速開濤邸復當衆聲言國會早開一日則中國早治一日士民得參政權担任國債上下一心共謀進步中國之危局可於是挽回云云 (初二日未刻北京專電)

◎濤貝勒廕尙書主議剪髮力請監國宣布監國已允不日降旨云 (初二日未刻北京專電)

◎法國殖民部議准華商在河內北圻設立商會 (初二日未刻香港專電)

譯電彙聞

◎南京電　膠州總督德潑耳君初一日往游勸業會場聞初二日午刻回上海云

◎北京電　德皇太子夫婦現已預備動身赴亞行時柏林車站不行官式之禮某報刊刻論說全國忠愛之士均望此行有益太子抵媄拿由德駐意使招待至錫蘭之行實爲個人交涉德太子夫婦所乘之舟係名陸格在十一月三號由媄拿開行隨員中爲中將賓柏諾君至與德太子妃偕行者有文格爾男爵夫人葛羅德子爵夫人太子行至印度時由英政府特派印度部書記員隨行太子行時無報館記者從行惟有德國游歷家數人與偕至其行程單改定如下

十一月八號抵波賽　二十號抵哥崙波　到錫蘭後留三禮拜　十二月十一號乘南生輪赴孟買　在印度留二月　二月中仍坐南生南船由加耳各搭啓行　至新嘉坡留三天　至濱南留一禮拜　三月七號至巴推維亞　在爪哇留一禮拜　三月中旬抵香港　在香港廣東留五天　在上海留三天　在膠州留五天　四月十號至北京在京留十天　四月廿五號往日本　在日本留兩禮拜　五月中旬乘西比利亞火車回國

要聞

○西藏近信 (游藏記者)

▲藏中現實安靖無事西報所言番衆與漢兵時有牴牾並言殺死漢兵五百皆毫無影響之詞英人添兵駐紮那塘去靖西廳僅半日程預備西藏有亂即進占亞東江孜兩處其野心勃勃深可憂慮其實藏中消息彼族報告未必盡能確實而印度政府即欲利用謠言爲將來之預備其眼光固不在一時也

▲所可慮者達賴在印日思蠢動冀復權位并有他人暗中帮助刻聯大臣電商外部擬派羅觀察長裿赴印[illegible]親見印督面商一切並順道勸回達賴然達與聯已成仇敵聯一日不去達一日不歸後患正未可料

▲藏事並不難辦所患權限不清漢番之權限川藏之權限文武印委之權限皆無一定規則非侵擾即諉卸近則官弁日多流弊愈甚見公欵則羣思染指遇保案則爭謀優獎飲食陸博文恬武嬉聯大臣清靜有餘英斷不足屬吏習而生玩錢參贊本爲聯所汲引和衷之事多議論之時少論者議其伴食長此不變萬事隳壞未有不爲越南緬甸琉球朝鮮之續者故吾謂西藏之患不在外侮而在內憂願我政府我國民及早注意

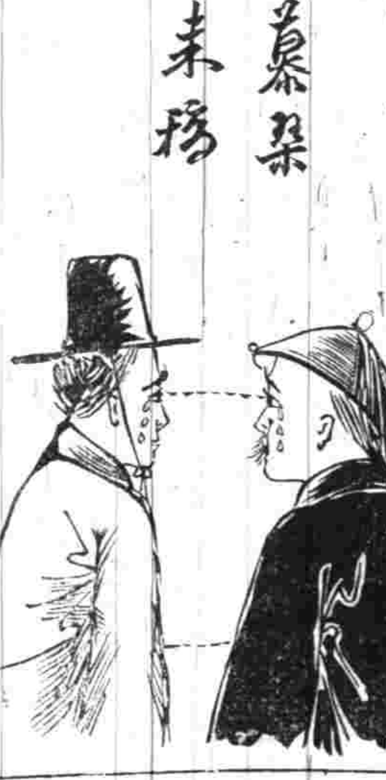
○美洲通信 (留美通信員)

▲北美華僑之眞相 (留美烏哈合那文大學程其達)　華僑散居美洲各省以太平洋沿岸爲最多全盛時合之僑居夏威夷島及美之北方亞拉市嘎在內約十萬有零今美國禁例苛嚴登岸匪易而又堂號械鬥自相殘殺每年遞減全數祗存五六萬矣華僑之營上等生意者如銷售日本貨顧繡磁漆等器其次則中國雜貨店(專與華人交易如南北貨等品)雜碎館以上不過居百分之五六耳其他則浣衣營賭美國各省雖極僻靜之山村莫不有若輩之蹤跡　余憶在加省某大學時距校一英里有華僑數十人歛居一隅圍之以參差不齊之木板屋以破碎瓦搭成有十餘小間狀若內地之猪圈羊欄入其址鷄犬遺矢不堪插足碎瓶(醬油壺壯陽酒甑等)爛瓜臭菜狼藉滿地圍中有浣衣館雜貨店番攤牌九場鴉片烟館娼寮華人悉穿短衫華裝背垂髮辮□肩高聳滿面烟癮無生人氣衣褲油垢厚積數丈外可聞其惡味市鎮雖有衛生官於西人所居處督察極嚴而以華人所居之地孤懸一隅與其社會不相關礙故聽其齷齪自由不相干涉也又距舊金山之南四□餘英里之山多些城其華僑之居留地亦在城市之外與西人隔絶華人數百圜居一方建有關帝廟照牆棋杆大門之火頭神壁間之籤詩藥方與內地惟肖惟妙其中賭館烟窟林立鮮有業正經生意者而衛生不修街道之穢惡非言語所可形容余臨其街一週汙染滿履矣

▲舊金山及隔海之屋崙兩埠華僑三四千有報館四家華僑自設之蒙小學堂數所華僑中營正經商業者雖不少而游手好閒終日躑躅道旁恃賭博爲生計實居其大半背垂鬆油辮穿緊身紡綢褲者觸目皆是金山西官查賭頗認眞營賭者皆扃門嘗試西官破門捉賭每月必有數起嘗目見某賭館被西捕毀門而入當場就獲垂辮華人二百八十餘名分裝四車二十餘乘車入捕署聽候發落金山最大商業係銷售日本貨有雜碎館十數家最大者爲杏花樓食客大半盡華人猜拳絃鼓大鑼之聲通宵不徹擾人清夢不顧公德西官以唐人街係唐人所居不相聞問也唐人街之西人帶街最爲可惡終日率領西人成群結隊往觀華人最污穢之地如華人橫榻吸鴉片婦女之手脚下體等類游觀唐人街一週帶街費自半元至一元不等此種吸鴉片華人賤業婦皆該帶街之用人近來中華會館以有辱全體設法禁阻然若輩皆領有西官照會若與西官交涉弔銷照會豈易事哉

▲屋崙之唐人埠賭業最盛招牌如快發財大富貴等名滿街皆是門前貼有牌九閒半日夜開皮發財請進樓上燈吃樓上新到日本女等長紅帋條街道居家之不潔凡曾游唐人埠者皆能言之

時畫



新聞舊聞

○將來之銷路 (華茶)

德國陸軍部近採某醫學士之條陳特擬禁止軍人以咖啡爲軍用飲料擬至一九一一年即將頒發訓令飭全國陸軍一律改飲華茶不准再飲咖啡不久即當在中國漢口等埠設立運茶公司云

○會議四國借款辦法

郵傳部唐尙書因四國投資代表員催詢訂立川漢路借欵草約一事允俟到任後議訂確實辦法再行知照聞唐尙書日前已謁川漢路督辦徐中堂會商對付辦法以便向四國代表答復

閒評一

◉國會之贊成者 (冷)

各省諮議局、督撫之大半、洵濤朗各貝勒、肅澤徐蔭各大臣、皇太后、攝政王、以勢力論以多數論贊成國會者宜占優勝矣然而遲遲不決者何故歟

感謝良醫吳觀濤廣文

徵文社啓事
本社發行國民常識教科書爲國利民福起色並設會文酬金以資勸導茲於本月初一日發表酬金一律由本社郵寄此佈

練習[illegible]級教授法招生廣告

漢冶萍總公司廣告

瑛夢禪致竹軒夫人手札

瑛夢禪名寶書體極似劉石庵此册乃致其親家母竹軒夫人者計函十九通書中敘事極有意味不但字迹擬簪花也　每册定洋四角

高鳳翰左手書手札

計十三通　字體奇逸可喜　定價洋二角半

發行所　蘇州都亭橋有正書局　南京勸業場內有正書局　漢口黃陂街有正書局　鎮江柴炭巷有正書局　天津東門外南馬路有正書局

總發行所　上海望平街有正書局　北京廠西門有正書局

亞支奶戒脫百餘人煙癮之徵信錄

半濟林丸

裕麒觀察大善士閣下敬啓者同人於初秋之際組織戒烟會專賴大善士經理之亞支奶自製之半濟林丸爲主宰先後叨批百餘打價廉物美裨益無窮周急濟貧厥功匪淺鄰封本邑靡不歡迎張寶全因喘疾吸烟吞思遂以肺癆卯癖甚或遊戲或因病而癮累籍者實富計中餘名（原冊有名因）（案不便臚列）均賴靈藥除到會稱謝之人絡繹不絕同人對曰此非戒烟會之功實上海總經理席裕麒觀察大人之德也衆曰然則將何以報之同人又曰欲彰其德必登報頌揚衆人皆曰善然思逐名函謝未免有擾清聽況乎多費報金又累解囊津貼是以編列各名由敝會具緘代表敬乞代登報端敝會焉敢爲附驥彰名不過撫慰衆意而已尚祈俯允是荷耑肅祗請
勛安　青州戒烟會同人僉爽秋劉澄清同上

○附告亞支奶價目○凡癮一錢○用藥一廳○每廳二元○每打十元○改良新製加重參苓汁○每廳一元四角○每打十四元○包斷一錢烟癮○有赤浴圖商標爲記○新出船牌林丸○每袋一角五分○能戒六錢烟癮○批發五元起碼○郵票九五折通用○寄費遠近不加

上海英大馬路壽康里三百三十號總經理席裕麒附告

鎮江杜課園逝世

揚子江報主筆杜君課園一字木天於九月初五日逝世　櫬停鎮江山巷底　靈櫬寄遺一妻兩子現同人擬於十月十五日開會追悼如海內外同志諸君賜唁請信寄鎮江春錢合交王少欽君代收此啓

商學界陳芾卿王少欽魏小園同啓

上海新開　明濟堂藥鋪

本堂開設北石路中坐西朝東洋式石庫門面便是人參東西洋參毛角鹿茸杜煎虎鹿龜驢諸膠各種沙餅花露丸散萬應寶珍膏藥戒烟靈丸凡士商賜顧者須認明本堂招牌爲記庶不致悞　拾月初一日先行交易擇吉開張

積勞成疾

廣東仕宦曾患腦筋衰弱百藥罔效後服天下馳名大英補血補腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸而得永除病源

廣東易召棠君患腦筋衰弱服韋廉士大醫生紅色補丸得愈

廣東清潔總局委員易召棠君世琦爲著名維新中人也數年前因操勞過度以致腦筋衰弱自得韋廉士大醫生紅色補丸治愈之後不第能盡其職且亦能兼理財政局事宜茲將其自述如何服天下馳名韋廉士大醫生紅色補丸十分全愈之情形錄左易君云○數年前余辦公苦無精力不克稱心每作一事煩惱異常由是日復一日精神委頓愁苦莫名心志疲懶頭痛欲裂前且常覺背痛腰痛恒使夜睡不得安寧受此困苦興趣索然體甚輭弱病日深重目睛內陷皮膚黧黑除服諸多有名補藥外彙請名醫商酌調治竟無一藥可愈我疾後聞廣東建威大藥房所售韋廉士大醫生紅色補丸有治各疾之奇功爰購而試服之甫罄一瓶痛頓止人殊爽適由是接連服此韋廉士大醫生紅色補丸身日強壯背痛各疾漸減直至作事大有興致余仍服此妙藥竟得身體復原氣力倍增茲將實情登諸報牘以表感激韋廉士大醫生紅色補丸之功使我速作再造之新人也◉此係易君二年前所贈保証書也今敝局代表人造訪之見其氣體充盈精神康健仍感激韋廉士大醫生紅色補丸之功不置云觀易君召棠一症可確證韋廉士大醫生紅色補丸有醫治病源永不復發之明效也蓋是丸運行血中能使全體活潑使血潔淨有力每服一丸必得一丸之力有生稠紅康健新血之奇功故其治疾也神妙異常爲療一切

諸虛百損　少年斲喪　陽萎不舉　背骨疼痛　腳氣衝心　跳舞瘋病　乾溼癬癩　皮膚諸症　山林瘴氣　發熱病後　紅白痢疾　肝胃失調　風溼骨痛　臀尻酸痛　血薄氣衰　左癱右瘓　感冒風寒　以及婦科各症

月信不調氣鬱不舒之良方男子操勞過度或吸鴉片以及他故損傷身體者一服是丸莫不立轉康強韋廉士大醫生紅色補丸中國各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可直向上海四川路八十四號韋廉士醫生藥局中國總發行函購或向重慶白象街分行函購亦可　價銀每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元　遠近郵費一律在內

仔細認明　謹防假冒

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

韋廉士大醫生紅色補丸真樣

上海四川路第八十四號韋廉士醫生總藥局啓

博文大律師遷移

北京路大英書信館東首四號洋房辦公

真人參鹿茸野术海狗腎補身種子衍慶丸

偉利泰烟行遷移廣告

瀛園改良特別茶座湯盆有限公司招股廣告

內店底生財等時值估價計洋二千五百元作爲老股東之資本以後換給新股單准老股一股換新股兩股一面另招新股一百五十股每股洋五十元合資本洋七千五百元正如有認定入股者付來資本洋先掣收條候新股單印成再收條給換股單一切章程所取限可也此佈

鳴盛梨園

（公記）十月初三日禮拜五日戲　日演本陰陽扇寶傳全卷四

夜演全班新舊文武名角拍演　慶頂珠　彩放金魚　寄子　雙生子　標認光　出頭父輝

日戲價目：頭等大洋三角　二等大洋二角　三等小洋一角半
夜戲價目：特等大洋六角　頭等大洋四角　二等大洋三角　三等小洋二角

息稽遺失

啓者曾買得中國通商銀行股份第三萬九千九百八十九號至三萬三百八十四號千九百十九號因息摺遺失四號曾向該行訂摺補摺倘得作爲廢紙人拾得此聲明特此啓　李雨亭

命相神仙　又臥龍

先生看書度指數學不報八字知年月日時至前後驗久嘈炙人口余七月爲友李亮臣哲嗣演會數立決上海聚首李勿他往奈子相父心切竟去漢找尋以致……

請看大跑馬

謹啓者西人秋季賽馬定於西曆十一月一二三號即華九月三十十月初一二四日屆期紳商學界閨名媛仕宦……每位洋二元……

羣仙茶園

初三夜戲大減價正廳每位二角

白文奎　金鐵翠　寶春恆　紅菊花　蓋七省　賽勝權　賽月峯　小活猴　馮子梅　林書仙　金虎　林步下　吳新寶

洪羊洞　富貴圖　法門寺　紅鬃關　柳林池　界牌關　大戰腸　淮桑園　寄子　演借妻　紳商堂　頓斷

生宰北鹿

本號新到肥壯梅花北鹿拾餘頭准本月初五日自宰每斤售洋一元定期無改所時務請預購貴客惠臨原有欲購請移活鹿小號看貨金價至虹口天潼路議和號啓

瑞綸告白

本號向在香港開張二十餘年并無分枝別店誠恐別埠商店或用瑞綸字號香港濫冒無涉者此告白　週知　香港十號外瑞綸啓

遺失集益保商彩票

號前託粵厚德銀號保商彩三期票第二萬三千五百一十二號……一萬三千……該號……公司……特此……黃清記告白

歌舞臺戲目廣告

法租界吉祥街口

十月初三夜開演　全班文武　李金……　小王……　丁……　李順來　麻三客　串管　赤壁　鏖兵　大溪皇莊

文明大舞臺夜戲頭等正廳六角

新裝電話五百九十號

初三夜二等正廳二角三層包廂四角頭等正廳六角特別包廂八角

何家莊　嘉興府　長坂坡　雙鈴計

法大馬路卜鄰里口鳳舞臺

初三夜戲頭等正廳洋六角本舞臺日戲每逢禮拜三六禮拜日准演

小惠芬　王琴　小寶珊　恩曉峰　黑水國

文明新劇社夜戲正廳每位三角

大新街三馬路口春貴茶園舊基

初三夜戲每逢禮拜三六禮拜日日戲大價目正廳一角名角一角

濟陽城　林鳳來　彭雲飛　蔡家庄　林桂芬　日月明

商辦新舞臺

初三夜准演日戲每逢禮拜三禮拜六禮拜日開演

全本窮花　昂葉

石路中新開迎貴茶園

本園新裝電話三千五百四十四號

初三夜戲正廳每位三角特請京都內城府超等全班文武名角合演

頭二本文武香球

滬寧火車開行時刻表

由上海開至南京

上海	南翔	崑山	蘇州	無錫	常州	鎮江	南京
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

由南京開至上海

南京	鎮江	常州	無錫	蘇州	崑山	南翔	上海
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

滬杭火車開行時刻表

由上海開至閘口

上海	莘莊	松江	楓涇	嘉興	硤石	杭州	閘口
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

由閘口開至上海

閘口	杭州	硤石	嘉興	楓涇	松江	莘莊	上海
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

博文大律師遷移　北京路大英書信館東首四號洋房辦公廣告

利泰烟行遷移廣告

廣東彭壽堂獨得秘方眞正犀黃八寶化毒丹專治一切毒門靈效萬分治愈者無算凡服別家各藥不效者一試立分眞僞

眞正毒門第一聖藥

犀黃八寶化毒丹爲治毒之仙丹內惟犀黃珍珠麝香最爲緊要設用次貨即難見效況以別藥代用乎近偽此丹者到處皆是試問其肯用眞正珠黃麝香爲君者恐除本室之外絕無僅有矣本室有鑒於斯慨念患毒日多一日而延醫診治不但見笑親友且治不得法性命攸關往往性急求愈用輕粉收毒入骨以致穿頂爛鼻而世之所售犀黃化毒丹僅有犀黃之名毫無犀黃之實故而不忍坐視自運各種道地珍貴藥品精煉眞正犀黃八寶化毒丹藥性和平異常靈效凡楊梅結毒下疳破皮陰戶腫爛魚口便毒橫痃惡核瘰癧毒疽一切危險無名腫毒服之即愈永無後患屢試屢驗神效無匹緣丹內純用王道消毒正藥能運行遍體直入骨髓雖纖微之毒均能除淨至於毀爆之精選之眞奏效之速可質天日而發神明粵者早已馳名試過者有口皆碑每雙料大瓶八元單料四元小瓶減半外有珠黃拔毒生肌下疳散專治陽物潰爛陰戶生瘡上下一切毒症大瓶二元小瓶一元犀黃解毒消腫橫痃膏藥每張一元　上海拋球場南首河南路七號洋房廣東彭壽堂啟

江西廣信府河口鎮胡公館胡樨園君

世界第一壯身補益之品

服自來血之保証書

五洲大藥房諸位同胞先生閣下敬啓者弟近年來身子欠安服藥數十劑未見功效于九月間蒙甘溪吳耀翁到河面晤言及小弟未愈伊帶有貴藥房自來血實爲世界第一壯身補血至寶比時搊一大瓶服之似覺週身滿快後託友至省垣購半打食後果然甚見功效足見開胃健食實爲靈驗謝不誣也特此謝頌日安　弟胡樨園頓　七月初五日泐

保證書又一本　認眞券一張值洋一角方不致誤

自來血價目　大瓶二元　小瓶一元二角　每打二十元　十二元

諸公光顧請認明老鷹補商標每瓶附有五彩　託局函購原班回件

全球老牌　總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登

老人牌

注意認眞券

本藥行百歲老人牌培元養身玉液矮慕祿固一片自來補血聖藥亞拔爾封烟片銷行日廣久爲社會所歡迎但市肆僞藥繁多低貨假冒易於混充今爲杜絕假冒起見特于中九月念肆一起凡養身玉液矮慕祿固本片自來補血聖藥紅色補片大盒尅烟片魯愛頂花柳片花棚油膏七種特別良藥內附五彩認眞券一張值洋一角一爲嚴杜假冒二來奉答諸君光顧之情仕商賜顧讓祈留察外埠均有寄售

上海拋球場河南路五號普惠藥行

廣東彭壽堂治風仙品

眞正熊油虎骨百草追風祛濕酒

風濕停滯四肢經絡即痺身酸痛漸而麻木拘攣手足不能動移[illegible]

機器刺繡

◎機器刺繡者用縫衣機器造成之刺繡也各種花草人物鳥獸均可隨意繡成繡出之件線步光滑顏色鮮艷或用一色或用數色均可隨意配搭此種刺繡與盤切扣花不同其特色有三一學習之易二星期自能繡成花卉等品二成物之速每方尺之繡件祇需十數小時即能告竣三工作之精較諸手工所造有過而無不及到下餘額無多欲學此藝祈速報名

上海虹口海寧路東首三德里口A字二十一號勝家縫紉女學校啓

西門子電機電汽洋行

本行設在英租界仁記路轉角四川路一百零三號專辦德國各種電料及全項機器均極完備另設樣子間陳列各種異樣電報機電話機電扇電燈及各種電汽等件無不齊全專備採辦諸君隨時賜臨觀看如有興造電燈廠者本行可以全行包辦倘蒙賜顧本公司當將詳細情形及價目等逐一奉告

CHINA NEEDS ENGINEERS

The INTERNATIONAL CORRESPONDENCE SCHOOLS can prepare YOU for any position in the following list. If you can read and write simple English YOU can qualify for a good position at a high salary. You can study at home in your spare time. Read the list. Decide what position you want. Then write and tell us your choice and we will explain how the I. C. S. can help YOU.

Electrical Engineering
Civil Engineering
Commercial Law
Navigation
Illustrating
Chemistry
Railroad Construction
Mining Engineering
Textile Manufacture
Electric Lighting
Architecture
Surveying
Mechanical Engineering
Mechanical Drawing
Marine Engineering
Bookkeeping
Stenography
Teaching

You are invited to call or write for full particulars.

Address:
CHINA AGENCY, I. C. S.
OFFICE NO. 5,
11c NANKING ROAD
SHANGHAI

招造押款

茲有現銀二十萬兩出借惟須房產作按欲借者請到跑馬場耀華西號面訂

口臭仙丹

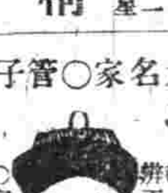
口臭之害由於實火內熱胃虛火上升或飲酒吸烟喜嗜牛羊魚腥韭蒜而等物津液膠膩其口必臭愈聞本主人新發明口臭仙丹採取新鮮藥二十一味用化學法提精去渣除燉姜鑑味甜而清香能滋真陰以行水降虛火去胃綠胃火燥則煩躁自除津液清則兩類香生識固齒衛生之金丹每箱大洋一元每打十元小箱減半批發另議上海山西路即盆湯弄大街人善買藥室主人督製

大名家○管子城

留申

清談國朝相法　天星西法批命　敬占六壬大課　辦正合婚選吉

○寓三馬路石路口華賢旅館隔壁洋房便是　旅滬同人公啓



閱報諸君注意

啓者本行開設以來向未用過西洋人爲夥不料今有一二西洋人在外招謠兜攬告白及明年行名簿等情並冒收各華商通商行名簿之欵故特登報請仕商注意細察切勿再受其愚者若有各項已被冒收之欵與本行毫無干涉均不承認且本行並未委西洋人辦理各事至于收帳一節本行定章係先交行名簿而後收也　通商行名簿主人白

新到牙片

本號自運泰西各色厚備牙片批發零拆格外克己以廣招徠如蒙賜顧請至上海五馬路西首濟和坊大榮茶號可也

吉屋召租

英界後馬路福綏里內有石庫門五幢二廂二所如欲租者請至後馬路乾記弄森記帳房面議可也

競爭實業

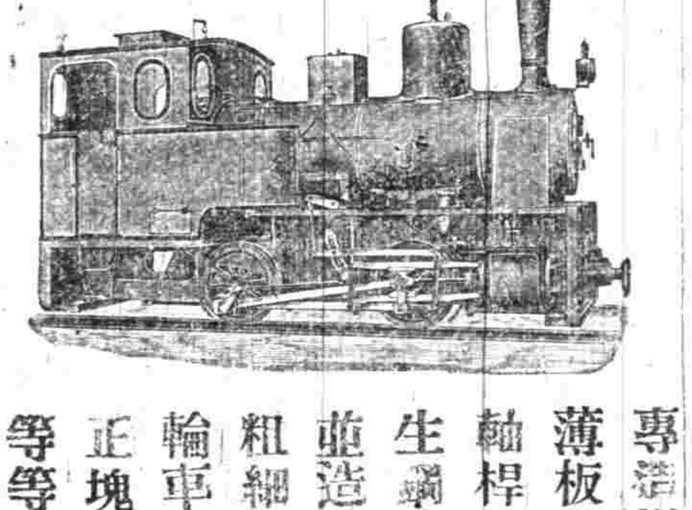
茲者仿造西法究研益精因拒外人之厚利挽回中國之富權自製金銀邊各種眼鏡及無邊眼鏡新發明離鼻眼鏡可免壓鼻生痕鈎耳生壓折腳眼鏡異壞玲巧簡使比衆不同並用新式格致晶片黑白嵩片近光老光平光均經片生考驗無論年老年輕均能保醫目光養目精神如看驗眼光不護分文配換鏡片其價格外克已取廣招徠洋鑲翡翠紅蓄實石異以戒每只八元半翡翠珠寶彈簧金金耳圈每付洋十元異金挖耳異支三元以上之價均是起碼各每珠翠金銀手飾花色緊多不及樣詳各貨價應物美以圖推廣劃細不二老少無款倘臺賜顧認明一海二馬路西口跑馬惠分設鱗上閘門外馬路石路口全昌金鋼州號自造各博金銀首飾眼鑲均鍍本金足赤煉就並非洋金自來用石珠翠均可代鑲修舊見新電鍍金銀搆毛鑿花雕剔中外字樣錄應俱全倘來樣定造無有式樣一能或請鋼臨一製可知特別不工藝想熱心同胞必樂諒於此之國圓製欣所望也

德華銀行

總行在上海分設柏林加耳各搭漢堡漢口香港神戶北京新加坡天津濟南青島橫濱等處資本七百五十萬兩創始於一千八百八十九年利息活存者角二厘存欵有定期者可向本行詢問兼做各處滙兌總經理蒲葛君

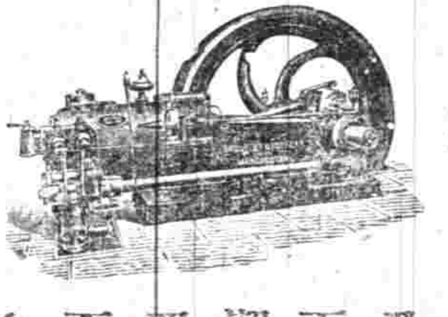
甲35

德國哈汀根地方亨舍爾鋼鐵廠



專造鍋爐鐵板輪船鐵架薄板摺板水管氣管車輪軸桿輪身輪心輪箍兼鑄生鋼熟鋼重可至八十噸並造機器橫架撐柱等件粗細工程皆備且造運貨輪車煤車爐門等物鑄成正塊重大生鐵以及鐵桶等等

煤汽引擎出租



本公司之煤汽引擎最適用之於車廠印字房繅花廠紡紗局及店鋪等處者而且廉又兼清潔無比如欲租買均可請移玉至西藏路五號本公司內接洽可也

上海自來火公司廣告

上海新開華商旅館

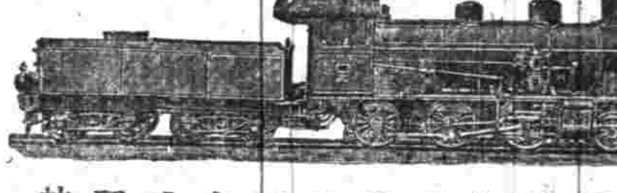
擇九月念四日開張廣告　三台閣原址　麥家圈嘴角

本旅館開設上海四馬路麥家圈口三台閣原址改造特別洋房洛街洋樓空氣豪爽寬暢異常至于房內鐵床紗帳網床被褥器具物件悉仿西式房金格外從廉各路鄉陳精雅飲食起居尤爲清潔裝電燈輝煌耀目設電話消息靈通有會客廳便輪舟火車到埠另派至城夥友招待貴客利便而無人地生疎之虞以冀貴客之暢叙立閱報室助諸君之幽情豪之茶房侍應週到賓至如歸之樂如蒙賜顧請移玉趾恐未遍知特此廣告　電話二〇六二

Berliner
Maschinenbau-Actiengesellschaft
vormals L. Schwartzkopff
Berlin No. 4.

山東鐵路汽車頭圖

津浦鐵路汽車頭圖



山東鐵路及津浦鐵路所用之汽車頭均係德國柏林納廠所造是廠創在一千八百五十二年廠中工匠三千五百名製造各式異樣汽車頭電碼柏林式格勞夫

(Zugkraft Berlin)

上海郵政局收信時刻截止

無更改之單

七寶　莘莊　閔行　松江　上午七點
崑山　蘇州　無錫　常州　丹陽　火車　上午六點半　十一點半
杭州　嘉興　火車　上午六點半　十一點半
寧波　輪船　下午三點半
定海　輪船　禮拜三　禮拜六　下午三點
以上逢禮拜日上午十一點下午三點半　掛號信件應於所限時刻前一點鐘前交郵政局
長江各埠　輪船　每日　上午七點　晚九點

有更改之單

香港　廣東　汕頭　公司　初三　上午八點半
香港　廣東　又　下午十二點半
廈門　汕頭　嘉興　又　晚九點
威海衛　烟台　天津　盛京　又
牛莊　北海　又　上午十一點

凡有信件遲誤寄遞可即世函本館郵務長代查以免擔擱

外國輪船出口日期

[illegible]

十月初二日禮拜四進口

江天　由寧波　立大　由寧波　[illegible]

十月初三日禮拜五出口

長安　晚往長江　[illegible]

十月初四日禮拜六出口

開平　開往香港　[illegible]

十月初五日禮拜日出口

[illegible]

十月初六日禮拜一出口

[illegible]

十月初十日禮拜五出口

[illegible]

地方要聞

○蘇州聯合運動會紀事（本報特別記事）

▲聯合會之緣起　蘇州大中小各學會聯合運動會由長元吳教育會勸學所發起蓋以蘇垣各官公私立學堂向不聯絡聯合運動會實爲蘇地之首創始而各官紳頗有反對者繼經發起人竭力籌畫又請程雪樓中丞爲會長於是樊提學亦願爲副會長而各官紳靡然從風始底於成

▲聯合會之設備　聯合運動會以王廢基爲操場張士誠宮殿故址也周圍編竹爲籬占地頗廣演武廳露台搭蓋彩棚國旗招展軍樂悠揚秩序頗爲整肅兩邊有職員休憩所有療養所有茶亭有新聞部布置頗爲周密在場有商團體育會守護有赤十字社照料

▲第一日之聯合會　三十日七點鐘時各學堂學生相率排隊而至八點半正會長程中丞至降輿入場即開始運動是日與會之大中小各學堂計**七十餘校**參觀自外省及各屬來者有浙江高等南京師範及同川崑新等校本城有東吳及法政司法憲兵檢驗存古等校共計八十餘校可謂盛矣是日會長以有事先行上午天午雨乍止各職員學生均挺立雨中而觀者仍不少衰場內外觀者不下**三萬人**

▲第二日之聯合會　初一日天氣佳晴於午前九點鐘開會是日場內外觀者益衆場中約五千人場外有人測算約在三萬以外會長程中丞於午後三點鐘始至五點鐘各校均排隊而歸十月朔蘇俗本有三節會而今以運動會故七里山塘比前較爲減色云

▲六校與公中之衝突　三十日運動項目中有四百四十碼賽跑第一爲公立中學堂之蔣頌禹所得據高等師範府中鐵路農業巡警六校學生言則蔣頌禹係走入紅旗圈內跡近取巧應當取消初一日未開會前即舉代表與指揮長公證員交涉未得調停之法而會場忽有一種印刷品出現則言六校學生不願與公中比賽於是衝突益烈而合賽之撐篙跳乃相持不舉行

▲各職員之調停　六校名義之傳單旣出現于是高等師範鐵路之職員即致函臨時新聞謂頃見傳單敝校均未知悉俄而府中農業巡警亦登同式之來函於新聞而各學生之意見仍未融化指揮長公證員勸之均不聽於是指揮長公證員均辭職而此事益難收拾矣

▲來賓及觀者之失望　六校之撐篙跳以無指揮長與公證員亦遂停止而後段尙有八百八十碼賽跑爲來賓及參觀人所最注意者亦六校與公中聯台比賽者也本報記者天笑贈白綢繡花優勝旗一面謝君贈銀杯一只姚君贈銀錶一只皆預先聲明以贈八百八十碼賽跑之優勝者至是亦遂失望

▲會場之電氣一振　本報記者天笑爲會場內臨時新聞主幹乃請於會場幹事部以**時報館臨時主催八百八十碼賽跑**用個人名義不用學堂名義且不必盡屬學生如志願比賽者請至臨時新聞部報名以三十分鐘爲限幹事部以爲可於是此傳單一發而會場中頓現活氣不轉瞬間羣趨新聞部得三十二人之志願者記者恐其有碍於衛生也請先至療養所取齊待醫生臨驗年太幼稚者身有疾病者均得由醫生勸止

▲高等學堂之歡聲　臨驗旣畢勸止年略幼稚者一人臨時告退者三人實得二十八人記者仍請指揮長公證員執其事俄而號炮一聲如生龍活虎數萬人鼓掌之聲有如雷動繞圍場三圈半計時二分十餘秒而健步家之**邵榮祖**出當時固聲明以個人名義比賽而邵榮祖適肄業於高等學堂於是高等之學生歡迎之狂呼高等高等而數十之校帽飛舞於天空西敎員亦狂躍擲帽情不自禁也

▲優勝者之餘勇可賈　此次第一邵榮祖爲高等學生第二張鑫爲鐵路學生第三張兆祺爲師範學生邵榮祖於是上演武廳請領優勝旗及贈品幹事部乃授副會長樊提學樊提學乃呈正會長程中丞中丞乃降座以優勝旗及贈品親授邵榮祖慰勞備至邵榮祖得優勝旗後仍飛步繞會場一周以示餘勇之可賈眞健者也

○湖北諮議局近事片片

▲鄂督署會議廳因諮議局每次開會僅送議事日表並無提議草案及速記錄等項是行政官廳祇能得其議題不能悉其議事之內容刻特致函諮議局辦事處務將議案之全部按期致送以供研究聞諮議局議長以各議員程度不齊提出議案明達事理合乎法律者固多而踰越範圍窒碍難行者亦復不少若一概送於會議廳查閱未免有損議員聲譽故仍主擇要致送其不能成立與尙待修改各案均秘不宣佈藉以藏拙

▲湖北諮議局於九月念六日接北京代表團孫洪伊來電謂國會事樞府有主持縮短至宣統五年召集之說但宣統五年與原定九年相去無多何不即時舉行請即日邀集各團體電樞維持湯議長等以國勢日亟非速開國會不足以挽回當日即用本局名義電求軍機處贊助速行召集勿誤時機

▲諮議局各議員日前在議場討論各議題因時已屆下午四點十分鐘議長特宣告休息一點鐘再議迨四點五十分鐘時會食廳忽開晚膳各議員咸往就食惟議長湯化龍與十數議員書記速記等因已屆開會時刻未往至五點五分鐘議長命搖鈴蒞會開議不料遷延至六點數十分鐘時尙未集齊議長見此情形當兩次宣布散會並言未到各議員似此玩泄太不熱心公益時有未往會食某某兩議員不允散會起言此時如敷衍散會以後議長命令必全失效力請切實整頓湯議長乃再宣言曰議員之所盡天職一年祇此四十日且四十日內開會不及二十次同人今惟口腹是好延不到會而旁聽諸公均因關心時局以致久候殊令我輩羞愧無地乃迭命連續搖鈴催促直至六點二十分鐘諸議員始從容而入議事誠議場未見之怪狀也

▲湖北現因學欵支絀經提學司議定將省垣方言學堂於今歲年終停辦昨聞諮議局議員沈明道李繼膺等提議以湖北爲中國中心輪軌交通交涉日繁方言學堂爲儲備譯材之地萬不可少業提出議案經衆議決呈請督院仍飭接續辦理

▲諮議局議長湯化龍近被人列布傳單極力攻訐鄂省紳學界均爲鬨動事經鄂督所聞以諮議局正在開會期中不容有此浮言破壞飭巡警道查禁並以該傳單爲首列名之人即兩湖師範學堂敎務長郭肇明特飭學司查辦是否所爲各節已紀前報茲悉諮議局各議員見此傳單亦特開會議僉謂議員由人民選舉而來議長由全體議員選出果有違背法律舉動自有法定之監督執法以糾其後其關於個人之交涉自可訴諸地方官按律處分關於諮議局內部苟有違妄之事議員等必不違法容隱今郭肇明等揑造蜚語橫譭議長辱詈全局未議是何居心已具正式公文呈請督院札飭學司警道切實查辦以免搖惑而挽澆風

○贛省諮議局近聞種種

▲贛省諮議局所最注意之議案以預算爲第一開會二十餘日一再呈催始由馮撫諭令財政局將預算底册抄交該局當由該局議交財政審查會照章審查後再詳細討論

▲贛省諮議局自遷移永和門（前模範中學堂內）該處爲贛城最僻遠之處現在開會旁聽之人咸嘖有煩言以故往聽者寥寥可數即新聞記者席上亦虛無其人聞該局初議遷時即有以道遠不便者而該局握要津之人以僻遠藉可藏拙雖有笑柄不致遺議然以一省之議事機關就本地新聞紙之記載而參觀之寥若晨星所謂庶政公諸輿論僅公諸少數人耳多數人聞尙不可得焉是眞可謂一大缺點矣

▲贛省鐵路僅南潯一段二百數十里開辦七年工尙未竣而借債拒債紛紛擾擾內訌不已雖歷來承辦之人不能辭咎然平心而論紳富之家不擔任入股而僅責人辦理之不善亦有兩失之道惟諮議局議員不主張勸令人民認股而任聽公司借債毫不加以干涉其地方官之派股胥差額外之苛索亦不過問則甚爲可怪耳故外間一般輿論對於諮議局嘖有煩言現經留東代表朱念祖血書陳請又由紳學界劉寶壽等一百三十五人公具請願以贛路原屬商辦宜集股不應借債並擬辦法三端一清查帳目一預行宣告一實行監督當由議長照章交請議審查會並由該會具報告書請提前開議想屆期會議必又有一番大舌戰也

地方通信

○甯波通信

▲火警迭見　甬郡邇來天旱物燥以致火警迭出二十七夜新江橋境南昌南貨鋪忽兆焚如雖保火險數千金不至大耗惟與辰所居眷屬之衣飾損失頗巨次夕南門向陽橋亦有火警幸即撲滅僅燒房屋十數椽昨夜二鼓時城內貫橋頭何姓祠弄不戒於火亦焚去十餘間適鄰近迎婚新人尙未入洞房倉皇間各自逃避又云新人無從去向不識確否當晚四鼓時天后宮後街某土行失愼所有耕玉刻字鋪及小錢鋪等均付一炬僅焚數家未成巨災亦云幸矣惟半月內祝融常臨老蒼何殃民至斯耶

▲舉辦民團　鄞邑東西各鄉盜刦之案層見疊出但城內是刦非刦之竊案亦無日無之經新邑尊徐壽寶大令比捕嚴緝均未破獲況現屆冬防甚爲吃緊巡警雖擬推廣團範之舉亦屬無效（因經費所出之處會設有崗位也）現由某紳倡議係西北二處更爲僻靜除官辦巡防外擬籌辦民團分一段合力梭巡以資保衛不日糾合同志聯稟邑尊具領軍械云云

○揚州通信

▲花捐因調查增多　巡警局花捐收捐處每月照總數核計約在一千元以外因外間浮言故經總局移行江甘籌辦自治公所派員調查現已逐段的捐食明與存根絕無歧異惟各妓館及各下處之名數未能認眞查考譬如一家五人者則報捐三人三人者則報捐一人旣經查明理合一律繳捐業已於十月朔起普通實行矣

▲大兵齊集　郡城饑民前日將巡防隊頭面擊傷當經地方官紳電稟督憲請示辦理並指明係呂合塌陸鳳山五人爲首阻撓現又奉張制軍酌派江防營程總統撥兵一營來揚彈壓合之原駐之新軍與鎮江派駐之巡防隊已逹千人如此兵威而饑民人衆依舊堅持不走云

○南通州通信

▲解散染業罷工風潮　通崇海各屬染工因求增工價由邱臣才等爲首在久隆鎮聚集數百人聯盟罷工以相要挾經商會查悉特電崇明縣出示禁止並派倪程二君前往調和免釀重案

時評二

◉敬告蘇州教育家（笑）

凡人經磨鍊一次即長一分見識故衝突中實含有進步之機也蘇垣各學校向不聯絡今以此運動會爲嚆矢雖激於競爭而略有齟齬無傷於事在主持敎育諸君稍稍注意之即足彌其憾矣

女學界聯名歡迎鏡面散　神妙

（上路）予面色素黃生雀斑一入學堂去粉飾除脂[illegible]

[illegible]各省各大藥房均有寄售

久咳全愈

予患咳嗽垂二十年矣與老友鄭君廣軒徐君玉如同病相憐從前遲早皆咳從無長夜不寐者自前年起必整晝夜不能高臥呼吸亦喘急不已但遍中外良方秘藥如石沉大海若偶食蝦蟹之屬則發必益甚實有求不死[illegible]

福建總督口林佩紳啓

女學界歡迎 鏡面散 神妙
大呌人全愈
福建總督口林佩紳啓

本埠新聞

紀事

○上海縣緝拏暗殺案正兇之賞格

上海縣田大令昨日發出金琴孫被仇槍斃案之賞格一道照錄於下 爲懸賞緝拏事本年九月二十六夜九點鐘時據二十五保二圖地保張光岐報稱今晚八點鐘身圖四馬路南平安里有職商金琴孫在途被匪徒兩人用槍轟傷身死該匪頭戴外國帽面似瘦長身穿灰布黑布衣服逃逸無踪報求核示等情到縣除驗訊通禀飭緝外合行懸賞緝拏爲此格仰諸色人等知悉爾等如能將此案逃兇拏獲者賞洋一千元知風報信因而拏獲者減半給賞此係捐廉儲庫以待訊實即賞决不食言須至賞格者

○地方公益研究會開會紀事　前晚七時城內地方公益研究會開第十八期常會延請李希周先生演講其大旨謂衛生一項關係人民之生活極爲重要如陰溝廁所及食剩之物亟宜設法整頓以免黴菌飛揚之患繼由會員張慕石君接講立憲如何預備非有形式可模仿非有範圍可遵守地方上人民宜先將權限認清人人能不棄其權自守其限將來庶易達立憲之目的云云

○農工商部致滬道電（爲寧華革廠墊欵事）　上海劉道台鑒據寧華廠嚴守良沛電稱職廠各省訂貨十餘萬無計挪墊軍需萬難貽誤現商會借定鉅欵專維實業請電滬道商會力與維持等情是否可行希與商會商酌辦理並復農工商部感印

○救火聯合會會長致一路德正巡官函　上海城廂內外救火聯合會會長李紳鍾琪致一路分局德正巡官函略謂敝會總會前未建立暫在果育堂借設辦事現經會所落成嗣後關係敝會公益事務悉可直接用特函乞閣下日後凡遇城內火案罰欵請轉告各分區隨時逕交小南門內北城根鐘樓路敝會事務所就掣收條云云

○道批　德源莊股東劉安注嚴義彬等禀批　已札委杜直收元謙赴廨查賬督同催收外欠先理滬關押欵仰會審官寶令查照另札辦理並轉諭知照原禀抄發

▲莊仁清禀批　此案節經蔡前道批飭嚴切追償如何不理即予查產封抵在案據禀前情仰會審官寶令迅遵前批辦理毋任抗延切切抄粘並發

▲沈鏞禀批　候據情移請商務總會轉商核復飭遵清單附

○江蘇巡警道遞汪觀察通飭一體遵照現發章程辦理文（續）

第五節　常過二十三條

一所巡地段出有小竊案一起者每起記過一次以次遞加
一站崗時衣冠不整跛倚不端者
一站崗及巡邏時與人民戲謔或信口唱歌或入舖戶居家談笑或與別崗警兵聚立閒談者
一站崗及巡邏時無分晝夜敢沿街坐臥或持傘搖扇或買食零物者
一夜差不點手燈及攜手燈置放街路者
一未換班時擅離崗位或遲先私自歸局者或有特別事件或奉公調遣者別論
一上差時遲延至五分鐘以外者
一所巡地段見路燈熄暗或點熄不依時刻不即喚令夫役擦亮點熄者
一敎練時不守規則及無故曠課者
一託詞請假出外閒遊逾假限一句鐘始歸局
一站崗及巡邏時士民有口角爭鬧不即婉言排解者
一站崗及巡邏時士民有疑問不即善言對答者
一所巡地段內有窩留匪徒之戶不先報告長官查拿者
一見新造重造房屋不報告長官查勘致該屋侵佔官街者
一所巡地面時常污穢不清並不報由長官牽令清道夫掃除者
一住室不知灑掃潔淨任意污穢者
一見驅馬衝馳或撞跌行人未能攔阻獲住及驢馬亂停街衢擁人乘騎不即驅逐使歸停留場者
一無故擅入人家舖屋者
一排解事件言語粗暴反與衝突者
一遇官長及學界軍界中人穿戴冠服徽章因公排隊行路傲慢狎玩而不致敬禮者
一休息時吹弄樂器高唱歌謠者
一互相挪借銀錢者
一見火災而不救護者

（未完）

英國議院式

皇后親臨議院之攝影

瑣聞

◉城內◉

○官事　新陽縣知縣徐之棫日昨到道禀見並禀辭回任張江柵巡防局委員姚聪奉道憲委辦公共公廨管理押所差昨到道謝委並禀知即日到差　大南門盤查委員朱士謨奉道憲委辦施粥廠事宜昨到道謝委　即還道李根源昨日午後到縣拜會田大令延入花廳茗談良久與辭而出　道憲劉襄孫觀察日昨牌示定於三八期放告

○嚴懲劣保　二十八保十二圖地保沈月堂私將徐家衖路旁之與淞涇河壖寨盜賣于某洋商得洋數千餘自治議員楊洪鈞查悉禀縣請爲澈究會由田大令飭提劣保沈月堂至案一再訊責釘鐐押限將該河照原式開挑一面申報上台核示屢記本報茲新任滬道劉襄孫觀察察悉按管卷內沈月堂身爲地保私將官河壖寨至十餘丈之多盜賣于某洋商實屬監守自盜不法已極因特諭飭縣署務須按例重懲毋須輕縱云

○提賭　小東門內四牌樓街第三百七十七號門牌李金泉金箔店內深夜賭博偷巡李金榜前往阻止不從將金泉唐安生二人拘局條點敬奉德正巡官訊得李唐犯賭屬實本應重辦姑念哀求從寬判李金泉唐安生各罰洋二元一併斥釋

○提究無賴　住居新北門內沉香閣街之劉孖林向與無賴流氓爲伍　昨至救火聯合會參觀擅將警鐘亂撞經該會會員阿阻非但不從反敢行凶正欲拘拿旋即逃逸昨經該會會長函請一路分局德正巡官查究明府接函後立飭九舖地甲迅即查提到案務獲究辦該甲如敢徇情延玩定干併究

◉南市◉

○蠕販宮究　南區七號巡士朱雲桂即雪椿之女金姊今春四月間被同鄉鹽城人陸宮氏誘至北市傭工爲名竟被販往天津菜花烟館改名四寶押爲烟妓得洋六十元刻被朱得悉向追推諉即借尋陸宮氏扭陸宮氏至區控究旋有木排小工倪金甫同妻王氏附控誘拐伊十七歲之女同販天津並由蘇州婦人吳金氏附控以前因鞠定陸宮氏之次女爲媳尙未迎娶亦被其帶往天津與朱倪二女一併爲烟妓求追等情由區解由工程局湯裁判訊得宮氏供實由長女招姊挈往天津親備長埕陳岡順現在虹口開設鋼鐵店等語求察官判留候移提議堵來案質訊再行究辦

○有意圖賴　鄔家橋裘米店主薛寶賚扭某輪船上庖丁陳桂芝至工程局控追被欠米洋一百十二元五角四分錢二千五百文向討不付尙在陳身畔搜出現洋九十四元解由陳裁判研訊供認欠洋不諱判將該洋先給薛具領著交保出外再找給洋十六元完案

○唯口興戎　向設京貨攤之甯波人倪鳳仲住居新太平街天覆棧內於五月間忽發神經病誑言欲將表兄余實康之女置之爲妾近爲余得悉向論不認昨日糾同妻女施孟氏在潮源樓聚吃講茶唇鎗舌劍大肆兇鋒致倪面部血出微傷由巡士拘解工程局當值處詰明余不肯認罰解由湯裁判訊明判余及氏分別各押五天倪傷自醫

◉英租界◉

○誘婢　粵婦王阿金控粵人周英勾誘伊婢女王金鳳竊取布衣布被圖逃等情昨晨由探將周及婢分別拘解公堂請究奉孫襄讞訊明商之美海副領事判周英著發押捕房三個月婢女王金鳳旣據原告䝉請發所著送棲流所留養照章擇配

○逃婦　常熟婦人孫沈氏背夫私逃經其夫孫福章來滬尋獲控由捕房解案因氏臨盆在即奉判送棲流所俟分娩再給其夫具領在案茲該氏分娩已經數月由所送回公廨昨晨帶訊因氏夫已回原籍中西官會判暫留本廨候函致常熟縣就近飭傳伊夫孫福章投解具領

○吞沒存欵　胡鏡芳控張秉西串同某莊吞沒存欵等情業經將張獲案送次訊押在案昨晨捕房解讞復訊中西官會商之下判仍交捕房帶回候下禮拜一午後再訊

○冒騙小洋　粵人程日初因假冒電車公司唐伯仁之名向賣票人朱海濤沈阿桂吳玉坤三人共騙取小洋十一角被控捕房於昨由探將程獲案奉中西官訊明屬實判押捕房十四天以示薄懲

○女工潑悍　勤昌絲廠女工婁永翠因無端將打盆女子陳阿林用滾水澆傷頭頸等處經管車人徐生云瞥見詰責詎該女工於昨晨竟同伊母婁張氏及女伴婁張氏毛翠英等多人擁至廠中鈴算工賬爲由將管車人徐生云殷松山兇毆被控捕房當將婁張氏母女等四人拘解公堂中西官訊明前情判婁張氏押本廨十四天婁翠英押七天其幫同行兇之婁張氏毛翠英着各押本廨三天分別示儆

○過犯收押　五次過犯王阿大因在崇明路搶取婦人唐周氏金綫圈又過犯王阿四竊取錢劉發等布衣均由探先後查獲拘押捕房昨晨分別解訊中西官訊明屬實判各押西牢半年期滿仍一併逐出租界

○銷燬僞票　無賴談金桃因僞造支票向江西路英商老公茂洋行冒支洋元經探目李星福拘獲於昨押解公堂訊據供稱票係女子王仁云交來即據女子王仁云投案供稱係長脚丫頭付下不知是僞求䝉中西官會商之下判談押兩禮拜女子王仁云交保著交長脚丫頭旋王仁云以婚嫁在即一再苦求中西官始准免究從寬斥釋僞票銷燬

◉法租界◉

○戲言被逮　法界吉祥街口歌舞臺裝設機器之某洋人昨投捕房控該戲館經理之弟鄒炳永欲用毒藥謀人等情捕頭傳鄒詰問鄒稱該洋人有酒一瓶商人持來觀看傍有某甲喝阻不容商人回言觀看何妨即用毒藥與你何干此乃一時戲言豈有用毒藥之理捕頭飭令交保再行核辦

○革捕潛回　法捕房一百四十七號華捕小根子即方子雲前將馬榮奎在南京拐來婦人王張氏一口帶往姘婦孫雲寶花烟間內抵押爲娼後被捕頭查知吊到雲寶張氏一併解堂訊供屬實將方斥革押辦現已釋出前日方潛入捕房不知何事爲法總巡親自查見飭捕獲住詰問之下判令管押一宵從寬斥釋並以已革各捕均非安分之人自革之後不准再至捕房如違着即拘住訊究

○私販銅洋　法界新街有粵人李竹森以開設字號爲由實則私販銅小洋來申混兌事爲包探偵知前往查察起獲銅小洋若干枚當將李拘入捕房據供由同鄉人名阿三者帶來寄在小的號中自己不敢販賣求察捕頭准予交保限交阿三到案訊辦

◉美租界◉

○懸旗誌慶　昨爲日本明治天皇萬壽令節駐滬日領事署及各日商會社行號浦江內日商輪船均懸五色旗幟以誌慶賀

○救火　前晚楊樹浦北鄉民陸富生家不戒於火焚燬平屋五間捕房鳴鐘報警救火會驅車往救因該處道路逼窄車馬難通而回

○失女　粵人吳阿樹住華記路八號前晚失去三歲女孩名王美昨報捕房請爲查訪

○拐妻　江北人羅惠生之妻馬氏被王友才姦拐來滬匿居吳淞路北首昨被本夫尋見扭控捕房捕頭因事出華界飭赴警局控訴

◉北市◉

○詐欺罰洋　嚴福祥控虞志春欠米洋六十餘元逃匿陳茂彩老虎灶披屋內馬玉成處經黃正巡官提訊追回白米三石半餘限三期拔還各在案詎陳日前藉端向嚴訛詐小洋五十角被某地保知照禀明巡官飭提嚴陳到案訊實陳一再叩求禀判押候繳還所詐小洋給嚴具領外並著罰洋二十元充公具結保釋

○逃娼給領　李二姑娘即雷李氏被李發卿拐逃來滬押入花烟間嗣因氏不願爲娼逃來閘北經黃正巡官判發棲流所留養在案昨由其父李發亮投案求領奉諭取具妥保給予領回原籍

○串拐提究　陳山亭同妻王氏控鄰人徐維幹與某甲串拐其男孩昨經黃正巡官訊供不認判徐還押補提某甲到案再行訊究

○欠債押追　朱寶泉欠孫金成借洋十元被孫告發黃正巡官判令押追已詳前報昨奉覆訊判宋每月拔洋一元具結保釋

時評三

有人言此次上海維持市面事謂如有財產可以抵押不自交易而必出乎露醜送至商會簽字亦太計拙矣云云其理未知當否

寶塔牌水門汀

湖北水泥廠 商標 HUPEH CEMENT WORKS PORTLAND CEMENT

本廠水泥出貨以來中外商人購用均推爲中國第一（水泥即水門汀）有英法各國著名化學師薛衛惠貝恩特等化驗單比較單爲切實憑據現在上海英法兩處工部局一律購用本廠復在南洋勸業會場用自出水泥建造橋亭一處以供衆覽並蒙爲本廠紀念再本廠發明製造電桿枕木並各種物件無不精巧合用均在會場陳列現又添購新機每日出貨至一千桶以外如有需用水泥或須用水泥製造各品物者請向本廠上海漢口兩處總批發所訂購不誤遠處函購電請宕代爲運送價值水脚格外從廉以副雅意特此奉佈

本廠總批發所設在 上海中旺弄二百廿一號電話三四三六 漢口（河街）昌平里第一家電話二百七十一

補助學生體操之資料

通州高等學校丙班生

倪德基君服自來血之經驗

五洲大藥房主人鈞鑒 鄙人肄業通州高等小學校今將四載本年畢業於各課無不盡心研習體操課雖與俱而分數難沾多數每逢操畢則行步維艱 即小便亦必須半時後方可稍撒數點 屢經名醫調治服約仍屬罔效時閱報載〇貴藥房自來血之功效 深恐不確有友謂有毒質有謂服之害勝於烟是未敢即行購服後因同學者亦因體操性急致跌兩手常酸 飲食需人旋購自來血半打服之而愈 有何害鄙人前于七月結同校往寄參觀 鄙人附筆道謝距今五閱月矣亦未見時即在寄購到半打 食尚未罄 此病全消 現離旅行覺日不覺其苦 自來血之有偉功於鄙人 使今後無任意研習毫無阻止 將來學識日進一日自來血之功卽日深一日 倬我學界同病者得以問津焉特此肅謝〇籌安 通州高等學校丙班生倪德基頓首

自來血價目 大瓶二元 小瓶一元二角 每打二十元 十二元〇託局函購原班回件諸公光顧請認明 全球老牌商標每瓶附有五彩保証書一本又認眞券一張值洋一角方不致誤 發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登

明華公司

商標

本公司開設上海英大馬路石路東首虹廟斜對面南京路四百七十號門牌專運外洋頭等眞金剛鑽石珍珠寶素珠及各種首飾品名目繁多價目劃一准于本月二十三日開市特減價九五折以一星期爲度藉表歡迎之意兼代恒通號收買精元珠新光珠及金剛鑽石特此佈聞謹啓

第一次到中國新奇精美之寶素珠

此珠適法國化學大家寶素氏最近發明眞珠原質製成有種種特色

（一）分量與珍珠一式無二（二）光彩可比最好之眞珠置於最好之眞珠中不能檢出（三）堅固無比錘擊不壞（四）光彩永遠不退即置熱開水中依然如故可當場試驗（五）戴久油汚用肥皂水洗擦依然如新不比眞珠易變老光有此種種特色故能風行歐美惟中國從未到過本公司初次運銷來華與寶素氏訂約歸本公司一家專賣所有精元新光滴珠環面牛奶元大小皆備見者莫不愛玩不置凡本公司之貨包手紙包上咸蓋有明華寶素珠圖章爲記以極廉之價得最好之首飾仕商閨閣幸勿失此機會試一臨顧足證所言之實在也

敬告縉紳閨閣典質留意

新近所到之寶素珠驟視與眞珠無二本公司於包手包紙上蓋有明華寶素珠圖章爲憑深恐人心不古或有改串充眞及雜眞混售等事務望購珠典珠各家格外留意爲至受斷 再珠業公所祇准眞珠進門抖售寶素珠切勿持入公所抖銷以杜流弊特此廣告伏乞垂鑒 明華公司又啓

招請批發

本公司現欲分銷北京天津廣東香港漢口奉天哈爾濱各處招人批發有願承銷者請於每日午後三點鐘至六點鐘來本公司面議本公司可酌量一地歸一家專賣並可斟酌各處應銷之貨特爲定造務使承銷者得極優之利益此啓 明華公司

驥製哮喘氣急丹 神驗鐵據

一病經十載 無殊受慘刑 何來龍府藥 枯木頓回春 附近假冒 須認明五開間門面

護啓者僕因紅羊之厄奔走邊勞壯年又不善衛生致患哮喘氣急逆節必發醫家肺主出氣腎主納氣痛係腎虧歲寒邪所致投以藥石毫無功效近年愈發愈甚竟至食不下咽口不能語僵臥如尸累月不已滬上馳名妙藥服食殆偏一無靈驗自厭除生去秋偶感風寒宿病又發危險異常爲醫望而却步柔得陳蘭如表兄來舍述及上海盆湯弄寧波路口五開間門面崔氏獅香廬藥室所製哮喘氣急仙丹靈驗昭著還赤顯此痊愈並言家中尙有餘藥一大瓶備時偶已昏沈不知幸二小兒急借往取來用薑湯送服三次當日頓覺安善一面郵局匯洋五元購辦一料一面將餘藥次第送服睡中稍有微汗醒後喉痰嚏許三日之間呼吸舒暢竟時起身行步星期幾度未見再萌一種感激欣喜之忱未可言狀特先登報以誌神驗鐵證容再踵門泥首○附近假冒但丸藥非他物可比若購僞藥貽害非淺須格外小心認明五開間門面崔氏獅香廬驥雲氏肖像切記切記 湖州府城隍廟前鄭修身誌

購者至上海盆湯弄絲業會館北首寧波路口五開間門面內○崔氏獅香廬驥雲氏發行所每餅一元

中國通商銀行

本銀行欽奉諭旨設立招股資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩總行開設上海並設北京漢口烟台等處分行經辦各處匯兌押款凡有放存銀兩或半年長年存款一切交易無不周妥克己並自備高大洋棧一所貨物均可寄存可押用銀兩棧租格外公道特此佈告謹白

京都天寶齋天下聞名○種子仙丹○靈驗無比○若服此家不露請來一試虛言欺人舉我惟天上海三馬路西棋盤街里內

崔氏獅香廬驥雲氏發行所○秘製人參鹿茸靈芝野朮虎筋海狗腎汁壯陽廣嗣金丹○附送奇藥包治陽痿神妙莫測

孫師鄭廣告

僕於本年四月辭天津客籍學堂及北京常昭會館教習移居北京前門外金家胡同內東北園路北業經在京[illegible]惠函仍多誤寄天津客籍學堂及北京常昭會館致多遺失用再聲明 再道咸同光四朝詩史刻本[illegible]選出至三十年編爲止前十編已[illegible]

辦香廬驥製半夏聲明

黃帝與岐伯論欬嗽岐伯謂五臟六腑皆能使人咳咳最傷人能使百脈空虛臟腑牽動予謂無論五臟六腑之咳皆必假道於肺故肺爲貯痰之器即是明證至推其生痰之源良由脾土虛濕清者難升濁者難降留中滯膈瘀而成痰故治痰必先治脾脾運既健則痰自化矣然痰亦有五飲亦有五若痰在脾經者名曰濕痰其人面黃嗜臥腹脹食滯痰在肺經者名曰燥痰其人又名氣痰其人面白氣喘寒熱不樂痰在[illegible]者名曰風痰其人面青[illegible]痰在心經者名曰熱痰其人面赤心痛口乾唇燥痰在腎經者名曰寒痰其人面黑足寒心多恐怖若素盛今瘦[illegible]名曰痰飲[illegible]名曰懸飲[illegible]名曰溢飲[illegible]名曰支飲喘咳吐背痛名曰伏飲以上五痰五飲古人治法不同惟我崔氏精製半夏竭盡心血功能出奇制勝凡多痰之人服此半夏能將已成之痰淘汰化爲精液以補天一之水其未成之痰或走大腸或從口吐此法爲古人所未有儘可面試神驗昭彰但諸君必須牢記惟崔氏驥製半夏有此奇效因世風不古每有毫無實驗之藥拾人牙慧抄襲告白居然大言不慚致蒙同胞更有不肖之徒仿造僞藥本主人深恐而痛絕之用特敬告中外采藥諸君必須認明辦香廬下加驥雲氏三字圖明藥紙包上及仿單上以昭愼重又有肖像半夏上有驥雲氏招牌方不致誤若藥紙包上無辦香廬主人肖像及一開間門面者皆是假冒本廠已經聲明以選擇 上海盆湯弄絲業會館後寧波路口五開間門面辦香廬驥雲氏總發行所啓

農工商部立案 崔氏驥製半夏 大食洋兩元四角小食洋一元二角每料六大食洋十三元二角批發格外克己如無[illegible]可

○製藥所仍在北京路慎德里內

篠崎醫院遷移

日本篠崎先生應滬上官紳之招請來滬行醫業經十年所治之病無不手到春回誠海外之華佗也所尤可敬者先生之醫學既如此之精然猶求進不已每年均回國數月往大學研究最新發明之醫理此誠他人所不能及者因此特爲紹介該醫院日前遷移在虹口蓬路二十號三元宮後面

嚴子均 葉葵初 歐陽石芝 狄楚青同啓

體弱骨瘦如柴者鑒

揚州高等小學堂甲班生

傳桂鑾君服自來血之贊證

五洲大藥房主人惠鑒 鄙人幼時常多疾病 身體不能強壯 骨瘦如柴 有友人云 鄙人欲身體強壯 非吃自來血不可 鄙人如其言在○貴分局買來六瓶服盡 精神倍加 飲食倍增足見○貴藥房有濟世之功也專此致書鳴謝仰求登諸報端以盡微忱而廣銷路也餘情細申恭候○台安 揚州高等小學堂甲班生傳桂鑾頓首

自來血價目 大瓶二元 小瓶一元二角 每打二十元 十二元○託局函購原班回件諸公光顧請認明 全球老牌商標每瓶附有五彩保證書一本又認眞券一張值洋一角方不致誤 總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房抄登

飽立止遺精聖藥

京都天寶齋○夢遺滑精靈藥○凡購必須認明牌號○此丸有中黃砥柱之力○鍊石補天之功○確有眞憑可試

凡患夢遺滑精精爲養身之本少年多慾之人心有妄思外有巧遇心有所動腎必應之以致腎水虧耗相火妄動隨觸皆流久則精道洩滑玉門不固甚至陰虛勞虧心腎不交似夢非夢走洩失陰作原其故皆因酒色過度看艷流精未媾精洩見色即流中年勤用心少年誤犯手淫酒濕鬱結心中煩悶久之面黃身曳精神疲倦腰痠腿軟四肢無力若不早治將來根深蒂固望愈甚難虛損勞傷由此起矣治藥雖多瘦症實少本主人深悉病源竟得異人傳授良方名曰遺精必愈丸專治夢遺滑精以及精寒精薄不論年深月久老病服後即日見效明知精爲養命種子根苗何顧常洩精神充足身體雄壯却病延年夢遺精洩陰虛腎虧此丸功能補先天不足後天戕伐過傷固精耗髓涸陰虧補腎連服不斷精神倍足行房堅固一舉成孕輕則二合包愈重者一料永遠斷根如能服丸中途不斷一生終身無憂功勝人參十培膏丸並用奏效愈速外貼遺精膏每張七角丸藥每盒一元每打十元遠埠函購原班回件

上海二馬路西鼎興里石庫門內

請看延年公司保人壽之利益

凡人在得意之時如將所得進款消耗淨盡而不稍留餘資以保其人壽則此人實爲有負其家屬故欲暮年之際享家庭幸福者投保人壽必不可緩矣 諸君請速臨江西路A五十一號本公司面洽是荷

延年人壽公司總董林叔臧 董事許綸華 李厚清 經董林蓮蓀 孫泉標 仝啓

北京天津亞支奶大批發處

以上大批發亞支奶各寶號向來直接敝處大批上門兜銷者從不收買巨大光明名譽素著以故日加發達官紳士庶服而戒絕者函謝紛紛各批發認眞之效近來奸商刁狡既冒亞支奶之商標又仿亞支奶之形式到處求銷妄稱敝處執事現又暗運至京津一帶鑽營銷路務祈○分銷各號及烟界○諸君留心僞藥勿因外表相同受其欺罔也京津附近分銷者須向以上登明之舖分批價目照申一例凡癮一錢服藥一聽一元每打十元又加赤浴圖新藥每聽一元四角每打十四元此白 上海英大馬路壽康里一百三十號席公館啓

北京 老德記 華英藥房 中西藥房

天津 老德記 回春堂 播喊洋行

崔氏蠏香廬顧雲氏發行所○秘製人參鹿茸靈芝野尤虎筋海狗腎汁壯陽廣嗣金丹○附送奇藥包治陽痿神妙莫測

參茸虎筋 海狗腎廣嗣金丹

成堅而不久甚至下元虛弱陽痿不舉等症此丹治愈海內外謝函計有一百餘件皆有郵局民局圖記爲證以昭神驗更有此衆不同之確實功效凡少及老年氣血兩衰之人日間小便必少夜間小便必多若服此丹則水火既濟陰陽和平保不夜溲此其明證者一也又凡縱慾戕喪老年陽痿之人若服春回陽道必與此其明證者二也又凡少年血枯老年髮白服之精血充盈白髮必黑且可將多年白鬚白兎等試驗此其明證者三也又如夢遺滑精陽服之則固精封髓陽堅耐久此其明證者四也又凡身體瘦弱形容憔悴之人服之包可轉弱爲強面目紅潤此其明證者五也此外神思恍惚耳目昏眩欬骨蒸等症者由腎經戕伐太過所致此丹服後腎經既足則諸恙自平久服能冬不畏冷夏不畏熱鬚髮轉黑視暗若明縱使老年陽痿少年精竭之人陽痿一健將曲盡歡娛夫婦從此倍篤愛情既達極點則一索得男立而可待如服無功效可將餘藥退還自當原銀奉璧寧飲水而瘦決不食言而肥每料一觔收工本洋二十元但老年與少年鹿茸用法不同另製雙料廣嗣金丹用人參鹿茸虎筋海狗腎等提其精液汰其渣滓以便官界易於吞服而且遠專治老年久痿服之精厚如膠不異壯年每盒洋五元留心假冒須認明藥紙包上有顧雲氏肖像五開間門面方是的眞

上海盆湯弄過絲業會館北寧波路口五開間門面 崔氏蠏香廬發行所啓

本廬秘製人參鹿茸靈芝野尤虎筋海狗腎汁壯陽種子廣嗣金丹老年少年分爲兩種蓋人身之本有此身先有此腎故腎爲先天之源五臟之本十二脈之根而性命寓也但人身從情慾而生不爲情慾所累以致後天戕喪精竭陽虛如夢而遺精精薄精寒或未交先洩既交不射或舉而不堅滑 製藥所仍在北京路根德里內照常交易

萬國九州第一靈驗 耳聾聖品

京都天寶齋○聾耳痼疾○我有神劑○服此立聰○永不復發如不見效○原洋奉還上海二馬路西鼎新里內第二石庫門

凡患耳聾一症皆因腎水虛弱相火上炎或因鬱火傷肝以致耳鳴耳聾耳痕耳痛等症本齋家藏良方屢蒙官紳試驗故出而問世非徒漁利已也善治男女老幼久年初起一症服此丸一料立覺血氣調和呼吸舒暢補眞陰生津液退浮火除邪熱十年念年之聾症奇功極靈久年老聾服此二三料無不納聾復聽眞乃第一聖品每盒一元每料六盒五元包退還洋以昭信實如兩耳地搥再吹八寶吹耳散無不立愈每瓶洋七角效驗妙藥包可根治

半夏露 包愈咳嗽 永遠斷根

廣東彭壽堂始創順氣化痰止咳四寶半夏露眞實功效比衆不同○招請各省批發經售○函購由郵通知爲憑○郵票不收

嗽○病後中虛氣逆咳嗽○頻咳不止變聲失音○產後虛咳渾身酸痛○痰火積寒久年哮喘○精涸神頹動則氣喘○咳嗽○肺液枯燥喉乾咳嗽○專治各症見之喘○溼滯中宮一心氣痛○肝風火挾溼痰蒸○咳嗽○肺痿生痰傷絡嘔血○咳嗽○五色痰○見驚風猝然氣厥○神昏譫語○痰迷心竅文癲武狂○痰流骨節左癱右瘓○中痰中風手足麻木○痰阻氣塞喉痛肚痛○以上各症輕者一服全愈重者數瓶去根之藥不能奏效者請速一試無不立起沉疴最奇者無論風熱寒溼諸痰一盡化爲水從大小便洩盡祛痰而身體不覺自強每瓶一元每打十二瓶十元大瓶二元每打廿元每料四元瓶口有藍色鐵路封條瓶口有圭人小影包皮有壽佛商標爲記近有加增百病盡除而身體不覺自強每瓶一元小瓶二角半立止哮喘斷根丹每瓶六角吐血斷根膏每料四元止咳杏仁露四角上海河南路拋球場南廣東彭壽堂啓

痰爲百病之母若不速治則內臟養生之精液皆變爲痰非惟喘咳變作且身體決難強壯市間消痰各藥絕少見效即近日自稱秘者初服雖有微效然力薄性緩并無斷根之功識者憾焉本堂秘製四寶半夏露化痰之神止咳之速爲別藥所萬不能及歷經名醫博士試驗稱奇咸推第一無雙之品數十年來治愈痰咳各症何止數百萬人久已中外交稱無待贅述茲將應效治症列後○專治五勞七傷諸虛百損○傷風咳嗽○熱往來○寒痰凝滯氣阻咳嗽○風火挾溼鬱蒸咳嗽○肺勞傷咳嗽○咳嗽

百年老牌 廣東馬百良靈藥到已

佛山 省城 香港

上海 安和祥 根盤街 總代理 批發 廣莊

本號創設廣東佛山豆豉巷○經歷百年○支開省城雙門底及欒欄街○香港上環大馬路等處○所製丸散膏丹○編分六大門○日備急○補益○婦科○兒科○瘡瘍跌打○雜症○都凡百六十餘種○俱靈妙異常久已四海馳名靈藥所到備受歡迎 蔓買零沽 無不克已 價格皆照廣東一律 代售者必給以優美權利 本號備有仿單價表藥目等詳載功用 備貯送閱 諸君欲看 請至代理處 或郵函索取 當照寄上 不取分文 廣東馬百良謹啓

大補氣血

彭壽堂執事惠鑒尤恭在弱冠時因勞傷絡嘔血盈盆由是大傷血脈久不復原面白似紙肌枯欲裂遍求滋養各藥類皆有名無實獨於貴製如意丸最見神效常年餌服冬夏不輟由此陽事日旺今三年矣

紅活肌膚之乾燥者變爲滋潤烏髮似漆猩唇若硃 面色之浮白者變爲

攬鏡自照不勝私喜竊謂天下補血之功舍是丸無可與又奇者內子小產致病崩漏不止血分大虧病愈起床氣體色淡面黃極意求治藥不見效偶服如意丸二粒驟覺四肢舒暢肖納特強因之逐日照服歷二旬餘諸恙悉除經水濃厚鮮紅頓改舊模適望服如意丸之補血於是乎又得一實證爲告同胞以作指南之針姑蘇桃花塢唐允恭謹謝上海河南路廣東彭壽堂錢○補血生精如意丸大瓶四元一小瓶二元

患咳嗽痰喘者宜看

患三瓶服僅兩次果見輕減至一瓶服完病竟全愈倘多二瓶什襲而藏今春小兒患咳嗽加以寒熱申謝悃并寄洋十元再購一打速付爲荷福建南台趙玉成頓首○彭壽堂諸位執事均鑒服驅肝動熱邪即起傷風咳嗽頭昏發冷等症服藥調治僅有小效月初小婿來舍帶購寶堂半夏露兩瓶按單試服風疾化痰止咳半夏露馨名藉甚適友人自溼來向之細訪據云實在靈效即託郵局匯購兩瓶開塞試服清加增而目光昌身受之餘始信人言不虛也江陰市橋境尤銘啟大瓶二元小瓶一元如購六大瓶十元每料四元上海拋球場南首河南路七號洋房廣東彭壽堂錄

本堂秘製四寶半夏露專治傷風咳嗽無論氣喘吐血喉痛等症立服立效有起死回生之功因此遠近爭購名馳天下海內得此回生者以千萬計僉謂無何藥品均無如此靈驗是即延請名醫調理適合親邀則以示勿欺○彭壽堂主人雅言效安速者茲特節錄來信數則辨明○偎病後倘未調理適合其事急雪夜長征風寒飽受方抵江西即發寒熱而咳嗽大作氣逆且促寢食俱廢困苦難言醫藥求遍咳嗽不止幸蒙諸君捧之指購實號化痰止咳半夏服秋冬其患更甚屢經名醫診治輒無效近日康健實深感謝

患瘡毒者速看

余失足花柳染患楊梅結毒遍身潰爛痛苦萬狀醫藥求遍病勢日重聞敝親云前者蝸婦花月英河南路廣東彭壽堂製化毒丹上海年梅瘡白治不效後購服丹而久愈至今不發余即函購該堂化毒止痛生肌下疳散犀黃八寶化毒丹止雙料各四瓶內服外搽不十日毒消未幾腐去肌生十頓覺痛止全愈好在疳瘡點毫無疤痕精力復充照常生肉神速至此異外科無上妙藥也特告同病幸勿交臂失之 蘇城楊梅候謝

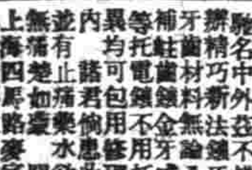
廣東彭壽堂始創最靈驗

眞三日全愈 珠珀白濁丸

此丸乃本堂獨秘奇方合天下各白濁藥所效神速無論新久五淋紅白二濁痛而且腫及醫藥無效之症一服此丸小便立刻通暢去腫消脹止濁通淋如此包可全愈極至三日萬試萬有萬驗異又速也每一瓶之定痛雙料二仙丹每料一元半下疳元陽頭潰爛每瓶一上下散即愈○七號廣東彭壽堂一切瘡毒痛不可忍另搽珠黃下疳一元○雙料二元鋪在上海拋球場南首河南路堂內託郵局匯銀函購外加寄費 郵票不收

上海安衛生西法鑲牙所

A. WILSON,
DENTIST.



本所開設上海四馬路四十六號，專鑲各種西法假牙，精美堅固，不用牙托者，用金托鑲牙者，均照西法精工製造，與眞牙無異；有病牙者亦可拔換，並可補牙，不痛不損，價目克己，請移玉至本所面議可也。

82 Theed An Unitgsburg—Nuremberg Engine Works, Ltd.

德意志國奧司白叔倫白連合汽機廠專製

汽機鍋爐 熱水器 自能添煤燒火器

抽水抽輪 平水輪機 致冷水器 印字

機器印票機器有轉盤者 平輪汽機

發煤氣機 煤氣運動機 水力機 驗料

機 水氣合成機 起重運料機即如吊車

之轉樓 載貨平架 運煤車 絞盤橫車 鐵路

機器台 空氣機 鐵路貨車

電車 電氣車 橋架 各種大小鐵橋

高檯懸掛鐵路 各種鋼料架如 廳堂

廠棚 棧房 料架 高塔 屋頂屋面

流質櫃 堤壩 浮船塢 旱船塢

補血白奶丸

本醫考究丸老枯乾治養結血身面下不或結困第一所却見皆得身食面下不或結困 ... 每瓶一元半

蜜製杏仁霜

杏仁一物能潤肺加津化痰生津止咳平喘氣味甘以生化蜂蜜此口受炎寒氣逆入沫或痰結早肺如人可謂之症 ... 每瓶五角 魯卜公司啓

上海南洋大藥房總發行所

王津池汽水盆湯浴堂廣告

開設上海法租界大馬路東首吉祥街吉如里

海上獨一特別改良

麗品用精良入夏則設電扇交冬則備火爐溫凉合度四序相宜如蒙界衛生之士惠臨一試始信斯言之不謬也

各陳室座座添位廣並軒更樓較樓還房官洋茲
華舖雅特特加座推廣爲下諸上移間盆式將

高德洋行

美國優等中學家發售光學專家眼鏡

光學專家 善製眼鏡

凡患目疾者宜早配鏡治之本行有精於光學配鏡之專家，配製各種眼鏡，均照各家定章，並按眼光特爲考究，式樣新穎，價目克己 ... 路十六號

德意志國克虜伯砲廠 18 D 丁

可稱爲世界上第一等之大製造家專鍊精鋼製成大小各種快砲素承歐美亞三洲諸國所稱賞砲名列後

海防臺砲
水師船砲
陸路野戰砲
過山輕砲
攻城短身快砲
兼造各種藥彈專配以上各砲之用

禮和洋行經理

孫師鄭廣告

乞五十海內通人搜錄寄示並詳開詩家爵里事實以便編輯詩話及小傳無任企盼

僕於本年四月辭天津客務移居北京前門外余家胡同內東北園路北業經在京登報奉告惟京外各處函仍多誤寄天津客籍學堂及北京常昭會館致多遺失用再聲明 再道咸同光四朝詩史鋼筆印本已出至十編止前十編已合爲總集付龍華齋開雕並將大清詩史上自順康下迄同光各家已未刊詩稿選出至三十編爲止 ... 前年所售詩史十編預約券業已將書保險寄齊如有缺短望即函示

全昌

精製中外金銀首飾金鋼鑽珠寶眼鏡器皿現成裝客

專售翠石金鋼鑽寶石洋鐵珍珠翡翠八寶石洋金紅藍寶石各種金銀戒指耳環鐲各式新奇巧製各色眼鏡片光片平光片配色金眼鏡老少光可配各樣眼鏡新到各色精細眼鏡價格克己 ... 上海二馬路老德記隔壁 電話一千二百七十四號

中國通商銀行

京都天寶齋天下聞名○種子仙丹○靈驗無徵○若服無家不孕請來一試虛言欺人畢我惟天上海三馬路西鼎豐里內

上海英大馬路壽康里一百三十號 四元此白

談片

詳誌葡萄牙革命時情狀（續）

暫設政府中之人物

總統孛蘭格 法部柯史 外部麥克度 度支部德萊司 工部葛能 民政部亞米德 陸軍部巴德 海軍部亞萬葛能 立司蓬行政總督李亞

共和黨在議政廳高竪紅綠兩色之旗時下有鎗隊鳴鎗致敬暫設政府之總統孛蘭格素能詩蓋文事而有武備者三四年前在巴黎極著名當授任時有名愛託耳演說國民愛國之誠極聽

觀者之不幸

當軍艦施發砲彈時其方向均指柏蘭內閣及奈賽渡王宮諸方面房屋位置之高者多遭擊打某教堂之塔尖亦被擢毀路人中彈而死者約百人大部爲觀者傷者無實數葡王太后及太王太后已奔星屈里

革黨之被阻

晚十一鐘革黨佔據亞文山巔擬由高而下直取中城不意行至中途爲王家軍隊所遏竟不得逞王黨軍戰勝而退忽遇第一聯隊已祖助革黨時電燈已熄兩軍於黑夜中大戰紅十字會員分佈街道作一行直線以便掩埋死者移送傷者

革黨領袖之演說

共和黨領袖歐西李亞當事急之時高據議政廳樓欄對衆演說切囑警察仍須維持秩序保護人民其言曰無論事勢如何當隨時尊敬公衆人民之產業共和黨於此等事極注重也人民聞之鼓掌

葡王之狼狽

有目睹葡王出奔者見葡王據鞍飛逸馬上鞍轡多不全備從者三四人倉遑跟隨後有一將追之有步軍一隊牽帶機砲機鎗由西而東羣攢射之

一說謂葡王雖年幼聞信尙不驚惶失措始本擬効死勿去嗣衆大臣勸之始行上汽車時面帶冷笑狀手中尙執雪茄也

聞革命黨於事前曾致一哀的美敦書與葡王囑其於星期二日四鐘以前必須遜位其下具名者爲國民全體云

葡王亦無大失德病在優柔寡斷而已使能於兩年之間勵精圖治克副民望當無星期二晚之慘劇也 （完）

紀事

〇江蘇教育總會咨呈江督蘇撫寧蘇提學請開辦實業教員講習所文

爲咨呈事竊維環球大通皆以經營國民生計爲强國之根本要其根本之根本在教育而實業不振又無以爲教育之後盾現吾國國民生計日蹙欲圖自存勢已岌岌舍注重實業教育外更無急要之計畫顧查光緒三十四年三月學部奏准兩年之內每府應設中等實業學堂一所每州縣應設初等實業學堂一所今兩年之期瞬息逝矣起視本省實業學堂之成立者幾何此不惟由於經費之缺乏無實業教員而欲驟責以興辦各項實業之學堂無源之泉冀其四達固亦心知其難惟查宣統元年學部札各省提學司整頓各項實業學堂文其所定大綱第四條即爲養成實業教員以設立實業教員講習所爲入手辦法又查學部奏定分年籌備事宜清單實業教育一項自宣統元年起已在籌辦期內本年正月學部又於籌議實業教員講習所畢業獎勵辦法摺內奏准此項講習所各省應於兩年以內至少設立一所在學部度勢揆時固已返求諸本即各省費艱力絀似宜勉爲其難今又忽忽半年矣畢業獎勵之章程久定而講習所之開辦無聞日月云邁需才正殷造就師資勢難再緩爲此呈請貴督部堂行知寧蘇提學司迅於省垣開辦實業教員講習所以符奏案庶此項教員畢業後各種實業學堂得以次第設立實於國民生計大有關係除咨呈撫部院寧蘇提學司外伏祈迅賜鑒核施行須至咨呈者

〇江蘇諮議局呈報議決東三省移民殖邊案

爲呈報議決事件事案查 奏定諮議局章程第四十二條內開凡議決事件除議長副議長同意認爲應行秘密者外均公布之並應隨時報告督撫及資政院等語茲於第三屆第二年度常會期內九月二十日會議議決督部堂交議東三省移民殖邊案一件查東省土壤肥沃水草腴潤爲天然農林畜牧之場祇以地廣民稀無人墾闢利棄於地鞠爲茂草强鄰逼處至爲危迫東省爲 本朝發祥之地全國根本關係綦重今則水陸交通往返便利亟宜籌措鉅費從事拓殖在東三省爲實邊固圉杜絕覬覦在吾江蘇則爲培植富源擴充生計近年因避荒他徙及生計狹隘無可營謀者比比皆是查本年賫遣飢民回籍之經費僅就一邑而論除發給口糧外有多至千元以上者倘能逐漸賫遣遷往東省一轉移而樂利咸蒙此實利國便民之要舉本局爰爲之規定辦法七條如左

一本省當規定殖民經費至少每年十萬元寧蘇分認應請督部堂撫部院列入預算案歸勸業道專欵存儲爲本省殖民局專事招工移民遣送之資

二省城設殖民總局附於農務總會各廳州縣設殖民分局附於農務分會（農務分會未成立時附於自治會自治會亦未成立附於商會）聯合各自治會及商會設法鼓吹應請督部堂撫部院通飭各處各農會於所訂會章之內加此條專爲現行之職務

三招工以口計移民以戶計各分局勸導所及如有確係農工安分之民願往東三省拓殖者開具名册陳送總局由總局移請勸業道撥欵送往預先指定之放墾地界

四招工或移民各分局陸續呈報總局總局候報滿二十人以上即予請欵資送

五凡輪船汽車爲國家營業者應奏請免費商辦減半

六總局須刊行殖民雜誌報告東省氣候土宜及殖民狀況每月至少一次交各殖民局列入宣講爲鼓吹勸導之資使人民曉然於大利所在而生遷徙之觀念

七凡通信寄欵挈眷等事總分局應盡照料保護之責

以上各條舉其大綱其細則應俟殖民局設立另訂茲尙有應請督部堂咨商東督部堂者條列如左

一經本省總殖民局認爲農工安分之民前往承領田畝是否破格免其繳價抑係暫緩繳價

二凡東三省放墾之地其經官辦或公司辦理已有廬舍籽種器具牲畜借給殖民分年分期於墾牧獲利中收回者若干處其尙未經營而可以放墾分別最便次便者若干處應請東督部堂飭查咨覆

以上二條俟咨復到日應請督部堂撫部院劄知本局及殖民總局並一面出示通行曉諭各府廳州縣地方軍民人等俾全省人民咸悉要領而殖民局亦得有所率循所有議決案由理合備文呈報除呈資政院暨撫部院督部堂及本局自行公布外爲此呈請核奪施行須至呈者

〇江蘇諮議局呈報議決推廣初等教育方法案

江蘇諮議局謹將第三屆第二年度常會期內九月二十三日會議議決推廣初等教育方法案一件繕具清摺恭呈鈞鑒

計開

一城鎭鄉自治公所應各負有設置初等小學之義務其進行方法如左

（甲）調查本區域內學齡兒童數 限城鎭鄉自治公所成立後三個月內完竣自治先已成立者限本案公布後三個月內完竣

（乙）視本區域內學齡兒童之多寡與兒童就學之利便規定應設初等小學之數及其位置

（丙）依前項所規定酌量財力定分年推廣之次序 限城鎭鄉自治公所成立後六個月內完竣自治先已成立者限本案公布後六個月內完竣

（丁）以上三項均分別繪造圖表依限呈報自治監督並知會勸學所嗣後逐年調查規畫於每年冬季行之 理由 城鎭鄉地方自治章程第五條自治事宜第一欵本城鎭鄉之學務中小學堂皆在其範圍現値初辦自治之期人財兩窘必先定入手之方法而後有切實之效果

（未完）

〇資政院接收湘省來電

▲九月二十二日收湖南諮議局電 資政院鈞鑒楊撫奏辦公債未交局議違法侵權業經遵章電陳並郵寄印文呈請核辦在案局章仰稟聖謨薄海臣民咸宜恪守楊撫受任封疆有翊贊憲政之責煌煌欽章豈容不知知之而故以一奏嘗試其欺罔朝廷蔑棄憲典不僅本局職權被其蹂躪國家制定法律效力一失全國議局均無可遵守本局爲保守欽章起見不敢溺職貽誤大局全體議決誓以核辦與否爲去就敢再電瀆即乞諭復不勝悚惶待命之至湘議局叩養印

工藝叢談

一千九百十年五月二十號瑞議院議准將格魯那至極邊之汽車鐵路改爲電汽鐵路（鐵軌闊狹依萬國定例）設電汽總機廠于堡吉斯漯布之地七月十二號瑞典鐵路公司與西門子雪克德及矮爾麥納公司訂立最後之約擔任創造此約立後其堡吉斯電廠及鐵路機件應需各機咸由西門子雪克德及矮爾麥納瑞典公司互相承辦需用經費共馬克九百萬其所以設此鐵路者因欲將格魯那鑛中採擇之鑛質運赴腦威邊境除此外並有快慢客車每小時能速行至一百啓羅蜜達（六十二英里）該電廠之電力最遠可達二百五十啓羅蜜達（一百五十五英里）格魯那與該電廠相距一百二十啓羅蜜達（七十四英里）自格魯那至極邊全路共長一百三十啓羅蜜達（八十一英里）電線壓力八萬華而脫車底架線壓力一萬五千華而脫均係單線車輪每秒鐘轉行十五次運輸鑛苗之車隊裝載最重者每隊重二千噸是項車隊用一千四馬力之車頭二座方能拖駛此種車頭于電汽鐵路上所用爲最大之車頭快信客車僅用一千四馬力之車頭一座即足拖駛廠中設有罩面形發電機三座每座實力一萬啓羅滑脫自總廠發出之電力八萬磅由車軌之旁沿流其間有四小廠以補助之並將華而脫縮至一萬五千磅此路于一千九百十四年下半年之內即可全路告成開車駛行矣

請試中國極陳價廉賽洋酒

自製 本公司有泰西華精理化兼諳釀酒各法之博士知洋酒係水菓汁釀成其菓中國皆有因遵華產 [illegible] 在本埠設廠如法提煉性質清純色味醇美尤和潤不燥一如洋酒或主平肝益氣補血健脾扶陽潤腸開胃化痰止嗽祛寒理濕等均各有衛生又定製特式新樣酒瓶裝飾雅潔尤宜官禮價廉物美聊保祖國利源爰將先出品各酒名列下 [illegible]

貴重江岸地皮招租

有地皮深數百丈寬數百丈均係 [illegible] 至南京城內曾部巷本局接洽 奏辦浦口市場局啓

南平知縣王大令讚生髮膠靈如仙丹

福建延平府現任南平知縣王 [illegible] 有咬髮癬藥每瓶四角每洋二瓶分設四川成都中法廈門中國天津華英北京華英以及各省大藥房均有寄售

奏摺

會議政務處奏議覆御史葉芾棠奏官多流雜有害治安請量予停止摺

奏爲遵　旨覆陳恭摺仰祈　聖鑒事本年七月二十六日欽奉　諭旨御史葉芾棠奏官多流雜有害治安請量予停止一摺著會議政務處議奏欽此臣等查閱原奏稱自捐納旣停以來捐票之移獎舉人之截取舉貢之保送優拔貢之　朝考廩增附之考職留學學堂畢業之獎勵歲入仕途者不下數千人此外如各局所學堂辦事人員莫不皆有保舉以致各部各省人浮於事幾數百倍又稱直隸州州同鹽庫大使鹽按經歷等官每省不過十餘缺或數缺或一二缺而候補者至數百人擬請飭下政務處詳議何項停止奏明辦理各等語其於近日官方吏治之獘固能洞見癥結惟臣等竊以爲凡事當統籌全局有不必枝枝節節而爲之者謹就該御史所陳各節爲我　皇上縷晰陳之查宣統元年度支部會同吏部議覆御史饒芝祥奏實官移獎弊混滋深請定章程摺內陳明所有從前未經核准實官捐案各捐生呈請移獎子弟者應以二年爲限限滿一槪不准移獎是此項捐票截至明年二月卽當永遠停止現在爲日無多無庸再議舉人之截取舉貢之保送優拔貢之　朝考廩增附之考職諸途並進爲數誠不免過多然拔貢一項自此次後卽行截止舉貢保送生員考職優貢　朝考本限三次停止現均已考試兩次詳繹光緒三十二年政務處原奏固於疏通之中仍寓限制之意留學生考試學部歷屆悉遵奏章辦理　廷試錄用章程亦經該部會同憲政編查館奏明欽遵在案內地學堂畢業獎勵亦欽遵奏定章程按照畢業分數給獎並未溢於定章之外當科舉甫停學堂初設之際辦學需才不得不藉保舉爲鼓勵之資是辦學人員之保舉亦出於一時權宜之計已迭經政務處嚴加限制奏明在案此外各局所保舉冒濫誠所不免惟當嚴覈虛實則用當其才亦不失　朝廷有勞必錄之至意原奏稱直隸州州同鹽庫大使鹽按經歷等官缺少人多自係實在情形查舉人揀選截取之列入二等者五貢之就職者曾以此項官缺舉項分發歷年註册者不下千百人然旣寬於前已得者未必轉此而見疏通若忽阻於後又得者必因此而生觖望辦理亦殊多窒礙恭查九年籌備清單宣統二年頒布文官考試章程任用章程宣統三年實行文官考試章程任用章程現此項章程臣處方與憲政編查館悉心釐訂明年卽爲實行之期屆時旣有整齊畫一之規條自收澄敘官方之實效不特移獎勢在必停之列卽無論何項官吏亦必有相當之試驗以爲量才錄用之途該御史請將各項量予停止之處應暫無庸置議所有臣等遵議緣由是否有當謹恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒謹　奏　宣統二年九月二十四日奉　旨已錄

御史葉芾棠奏官多流雜有害治安請量予停止摺

奏爲官多流雜有害治安請量予停止以清仕途恭摺仰祈　聖鑒事竊維致治之道才患其少而官患其多自捐納旣停以來捐票之移獎舉人之截取舉貢之保送優拔貢之　朝考廩增附之考職舉貢之就職留學生學堂畢業之獎勵歲入仕途者不下數千人此外如各局所學堂辦事人員莫不皆有保舉以致各部各省人浮於事幾數百倍差缺難得百計鑽營則害在人心矣請託者衆長官不能因缺擇人轉致爲人擇缺則害在吏治矣始猶暮夜苞苴繼且公行賄賂則害在風俗矣同次旣久債累愈身偶得一缺正如餓犬羊於餓虎之前勢必擇肥而噬則害在民生矣最可異者直隸州州同鹽庫大使鹽按經歷等官每省不過十餘缺或數缺或一二缺而候補者至數百人實有數年不得一差因而仰藥自盡者寒士來自田間方冀博取升斗爲仰事俯蓄之謀豈知槁餓他鄉欲歸無路名爲疏通正迹實則納諸陷阱而已擬請　飭下政務處詳議何項停止奏明辦理庶于官方政治兩有裨益臣爲澄清仕路起見是否有當伏乞　皇上聖鑒訓示謹　奏

商務

呢莊 昨日禮拜四爲本埠元芳洋行第一千八百七十一次拍賣呢莊之期其拍出各貨之價目茲特照錄於左

（羽毛）
九老大紅　十七兩七錢
九老莊青　十九兩五錢
九老棉紅　十七兩九錢
九老洋藍　不叫
九老淡黃　十八兩九錢五分
（羽綾）
元色頭號　每疋十六兩一錢
紅路燈　十五兩零二分五
九老圖　不叫
元色忠孝圖　不叫
（西緞）
商賈圖　每碼四錢六分七釐半
東華圖　五錢
空城計　四錢三分二釐半
忠良圖　四錢四分
恭喜圖　四錢八分半
小尼姑　二錢八分半
三俠圖　二錢六分二厘半
臨海圖　二錢零五釐
春日圖　二錢一分七釐半
紅銀圖　二錢四分半
訪友圖　一錢一分二釐半
十二紅　二錢六分半
伯子圖　二錢四分二釐半
萬解珠　二錢六分二釐半
黃金印　二錢五分七釐半
吉長如意　二錢五分七釐半
（嗶嘰）
十磅大紅路燈嘰　每疋六兩八錢七五
九磅大紅船牌　六兩五錢二分半
八磅大紅忠孝圖　六兩一錢五分
（羽綢）
三十二碼花檯圖　每疋九兩四錢二五
又　忠孝圖　八兩九錢二分五
又　安殿寶　八兩七錢
又　二美圖　九兩一錢
又　九獅圖　八兩五錢二分五
又　賜樂圖　八兩九錢五分
又　天姬圖　八兩二錢
又　燕國公　八兩三錢二分五
又　彩八士　九兩
又　竹林圖　九兩二錢
又　紫風圖　八兩九錢五分
又　阜冊圖　七兩六錢五分
又　歌舞圖　八兩五錢
又　五岸圖　八兩一錢二分半
又　送子圖　七兩六錢七分半
又　三大驅　八兩九錢五分
又　醉鶴翅　七兩六錢二分半
又　八仙圖　七兩九錢
又　十八子　七兩九錢
又　雙路燈　八兩一錢二分五
卅一碼　招親圖　八兩
又　鶩鵬圖　七兩六錢
又　化三千　七兩三錢七分五
又　畫眉圖　六兩三錢七分五
三十碼　三俠圖　不叫
又　數子圖　七兩一錢九分
又　海天圖　七兩二錢二分五
又　彩三元　五兩一錢二分五
又　三英圖　六兩七錢七分五
又　全福圖　七兩三錢
又　劉軍圖　七兩二錢七分五
又　宴樂圖　七兩二錢二分五
又　九老圖　七兩三錢五分
又　無敵圖　七兩五錢二分五
又　彩人槍　四兩六錢二分五
又　花籃圖　七兩零五分
又　仙壽圖　七兩二錢
又　春芳圖　六兩六錢二分五
又　品簫圖　七兩九錢
又　源遠而來　六兩三錢五分
又　買金魚　五兩九錢
又　彩萬壽　四兩八錢二分五
又　四皓圖　六兩七錢七分五
又　取三郎圖　七兩二錢
又　荷蓮池　七兩三錢
又　賞中秋　七兩二錢七分五
又　必勝圖　八兩一錢七分五
又　五花洞　七兩三錢五分
又　戲齊君　六兩一錢七分五
又　錦繡花　五兩五錢
又　白牡丹　五兩一錢
又　彩二美　四兩五錢二分五
又　彩四美　四兩六錢五分
又　三鼎甲　四兩四錢二分五
又　論英雄　四兩四錢五分
又　仙女圖　七兩三錢
（紅洋縐）
五磅佛手圖　三兩一錢二分五
三磅半　又　二兩七錢五分
四磅半五子登科　二兩九錢五分
六磅天姬圖　三兩四錢五分
四磅　又　二兩七錢
三磅半綠三元　二兩五錢七分五
（市布）
十四磅十二日金　六兩三錢
又　三鑣　六兩二錢一分
又　路燈圖　五兩六錢五分
十三磅　又　劉海　五兩八錢八分
又　東華　五兩八錢八分五
又　路燈圖　五兩三錢一分
十二磅十二九老　五兩五錢五分
又　商買　五兩五錢五分
又　路燈圖　五兩零七分五
十一磅十二登子　五兩一錢七分
又　十八士　五兩一錢四分
又　路燈　四兩七錢七分
又　品蕭圖　四兩六錢三分
又　彩三元　四兩五錢二分
十磅十二荷花　四兩八錢三分五
又　三喜　四兩七錢五分五
又　彩八士　四兩七錢四分
又　夏最　四兩八錢
又　人槍　四兩二錢七分五
又　雙路燈　四兩五錢一分五
又　紅萬壽　四兩零九分五
又　紅四美　四兩零八分
又　紅三元　三兩八錢九分
又　紅人槍　三兩八錢六分
又　春芳圖　四兩六錢六分
九磅　雙路燈　三兩八錢
（原市）
八磅十二忠孝圖　三兩九錢
八磅七五四皓圖　三兩五錢八分五
八磅四五子登科　三兩四錢八分
又　天姬圖　三兩四錢九分
又　劉軍圖　三兩四錢四分五
又　紅萬壽　三兩二錢七分五
又　金三元　三兩一錢九分
又　彩人槍　三兩
又　藍三元　二兩八錢九分五
又　藍人槍　二兩五錢三分五
又　雙人牌　二兩五錢一分
又　洋房牌　二兩四錢六分
又　別綠九獅　二兩四錢八分
八磅雙路燈　三兩四錢七分
七磅十二三傑圖　三兩五錢九分
七磅藍三元　二兩九錢
又　藍人槍　二兩二錢六分五
（細布）
十四磅海天圖每疋　五兩七錢六分
十三磅海天圖　五兩五錢九分
十二磅海天圖　五兩三錢九
十二磅荷花圖　五兩一錢六分
又　藍日　五兩二錢一分
又　路路通　四兩九錢七分五
又　雲獅圖　四兩六錢二分五
又　九獅圖　四兩六錢一分
又　人槍圖　四兩四錢七分
又　吉慶圖　四兩二錢一分
（細斜紋）
十磅海鎮　每疋四兩九錢一分
八磅海獅　三兩九錢一分
八磅劉軍圖　三兩八錢四分五
十磅劉軍圖　四兩九錢七分
（竹布）
八士圖　七兩五錢二分五
三多圖　不叫
雲獅圖　不叫
（洋標）
二四將軍圖　三兩四錢零五
二四四皓圖　三兩三錢七分
八磅彩三元　三兩四錢五分
七磅日金圖　二兩九錢五分五
七磅彩人槍　二兩四錢二分
（標布）
烏金日圖　六兩三錢七分五
將軍圖　六兩二錢八分五
狀元圖　六兩三錢三分
四皓圖　六兩一錢六分
萬花圖　五兩三錢五分五
人倫圖　五兩一錢
四官圖　四兩九錢七分五
彩萬壽　四兩九錢
東華圖　四兩九錢五分
伯子圖　四兩七錢三分
彩三多　四兩九錢
海天圖　四兩九錢二分
十八子　五兩三錢六分
花燭圖　五兩一錢
白金三元　四兩零一分
九獅圖　三兩九錢五分
紅路燈光　四兩零二分
紅路燈毛　四兩零六分
二美圖　三兩九錢七分五
猴鹿圖　三兩九錢六分
三元圖　三兩八錢三分
三鬼圖　三兩八錢四分
雙路燈光　三兩四錢七分
洋房牌光　三兩四錢三分

本埠市況物價表

匯票 初二日各國匯票行情如左
大條銀　二十五辨士十六之十三　二十六辨士半
英倫電匯　二先令六辨士四之一
又　現匯　二先令六辨士十六之五
電匯四個月票　二先令六辨士二之一
銀行四個月匯票　又進　二先令六辨士十六之十五
又買六個月匯票　二先令七辨士十六之三
帶銀匯票　四個月定貨　二先令七辨士十六之一
又　六個月定貨　二先令七辨士十六之五
法國現電匯　三法郎十八二之一
六個月電匯　三法郎廿四二之一
四個月電匯　三法郎廿六二之一
德國電匯　二馬克五八
四個月電匯　二馬克六四
美金電現　六十一元四之一
四個月電匯　六十三元八之一
香港電匯　七十四兩四之三
日本電現　八十兩零八之五
三十日東匯　七十九兩八之五
印度匯票　一百八十七羅比二之一

金市 初二日收盤市價如左
現貨標金　三百八十六兩
遠期標金　未開
沙金合赤　三百九十五兩
足赤條金　三百九十三兩

錢市 初二日北市銀拆及銀銅元錢價併錄如左
龍洋　七錢五分一釐二毫半
英洋　七錢五分二釐
本洋　八錢五分
小洋　六錢五分五釐
銀拆　六分
洋找　七錢四分二釐
銅圓　一百七十六千六百文
市錢　一百五十二千文
錢找　一千文
衣牌規銀　一百八十千文
衣牌大洋　一千三百三十文
衣牌小洋　一百十七文
小洋貼水　每角十六文

金融 初二日銀行市面如左
英洋　開盤七錢五分一釐半　收盤七錢五分二釐
銀拆　開盤一錢　收盤八分　午市八分
轉輾　一錢　掛牌　五分
標金　開盤三百八十七兩至三百八十六兩四錢　午市三百八十五兩九錢至三百八十五兩七錢
（各銀行進出交易無）

股票 昨由交通公司報告各種股票行情如左
[illegible]發票現盤　一千二百兩
公和祥　又　一百兩
司育得　又　一百二十兩
英捷華賣　又　六兩五錢

紗市 本廠紗調查二十五至昨日此一禮拜中紗廠出期紗與洋紗號計四千包係上海三泰兩廠開出十六支雙虎紗二十包價一百零八兩華盛廠開出十六支紅團龍紗二千包價一百十兩以上開出之價格係扣回紗號全用然此禮拜中紗號售開客幫者計一千五百包其市價稍見高翔每包增盤一兩光景茲將紗價如左
十六支紅團龍大包　一百零九兩
又　藍龍　一百零一兩
又　雙龍　一百十兩
又　雲鶴　一百零八兩
又　雙虎　一百零九兩五錢
又　三星新花　一百零九兩七五
又　丹鳳新花　一百零六兩二五
又　鐵毛　一百零五兩
又　雲龍　一百零六兩
又　天官　一百零九兩五
又　月季　一百零七兩五錢
又　和合　一百零五兩五錢
又　財神　一百零四兩五錢
又　紅龍　一百零六兩
十四支藍團龍大包　一百零六兩
又　藍龍　九十八兩
又　雙龍　一百零七兩五錢
又　雲鶴　一百零四兩五錢
又　雙虎　一百零七兩
又　和合　一百零二兩五錢
又　丹鳳新花　一百零三兩二五
又　三星新花　一百零七兩
又　月季　一百零四兩五錢
又　鐵毛　一百零一兩七五
又　天官　一百零六兩
又　雲龍　一百零三兩
又　財神　一百零一兩五錢
又　紅龍　一百零三兩七五
十二支紫團龍大包　一百零三兩
又　藍龍　九十五兩五錢
又　雙龍　一百零四兩五錢
又　三星新花　一百零四兩五錢
又　和合　一百兩
又　雙虎　一百零四兩
又　雲鶴　一百零一兩
又　丹鳳新花　一百零一兩五錢
又　月季　一百零一兩五錢
又　鐵毛　九十九兩五錢
又　天官　一百零三兩五錢
又　財神　九十九兩
又　紅龍　一百零一兩
又　雲龍　一百兩
十支雙虎紗大包　一百零一兩五錢
又　鐵毛　九十八兩

油荳市 昨日滬南進口油荳船一艘裝來牛荳油六百件牛元荳五百石云市上售開之九江黃荳五百包係芮地油車坊家銷路茲將成交之價錄左
九江黃荳　二兩七錢
船牛籽油　十兩零五錢

糧食 昨日滬南米市到貨與銷路兩均平和價情較前彷彿茲錄各價如左
常高白新　每石六元六角
錫蕩機白新　六元七角
蘇同白新　六元五角
松江白新　六元四角
靑角白新　六元四角
泗涇白新　六元五角
北尺白新　六元三角
黎里白新　六元一角
周莊白新　六元一角
機廬秈米　五元九角
蘇同羅秈　五元七角
周莊羅秈　五元五角
松江羅秈　五元六角
常白元　七元
蘇同白陰　六元六角
雙專白陰　六元七角
嘉興洋尖　五元九角
高小麥　五元三角
次小麥　四元三角

●出口土貨

絲市 昨日洋商買定各絲其價如左
泰和洋行買公記媽四牌七里大經二錦十担每担五百二十兩
瑞記洋行買旗牌印度人兩牌頭二三號七里乾經六十担每担六百二十二兩五錢至五百七十二兩五錢
達昌洋行買徐世興媽四牌七里大經二十担每担五百二十五兩
又買公記媽四牌七里大經十担每担五百二十兩
又買潔銷牌七里白絲十担每担五百四十五兩
盛和洋行買人獅牌正副號頭二三號七里乾經六十担每担六百十五兩至五百七十五兩
又買飛鷹跑馬兩牌頭二三號七里乾經八十担每担六百十五兩
又買金洋鈿泉水兩牌頭二號乾經一百六十担每担六百二十二兩五錢至五百七十二兩五錢
又買五獅豹牌頂頭二號七里乾經六十担每担六百二十二兩五錢至五百七十二兩五錢
又買紅綠梅花兩牌頂頭二號七里乾經二百担每担六百二十二兩五錢至五百七十二兩五錢
公安洋行買麒麟跑馬兩牌頭二三號七里乾經一百担每担六百二十兩至五百七十兩
惇信洋行買黑豹牌八繭灰經三十担每担三百三十兩
豐泰洋行買金媽四牌七里大經二十担每担五百二十五兩

茶市 昨日洋莊交易之茶價如左
協和洋行買壽盛恒茶棧龍峰二五珍眉茶四十七箱每担五十四兩

●進口洋貨

棉紗 日本棉紗調查此一星期中紗號售開客幫者計一千八百包其紗價二十支者尙平十六支大包花每包價高一兩光景惟草包價稍見平落茲將行情如左
二十支藍魚大包　一百二十一兩
又　福島　一百二十兩
又　二喬　一百十九兩五錢
又　雙鹿　一百十九兩
又　財神　一百十八兩五錢
又　竹牌　一百十五兩五錢
十六支藍魚大包　一百十六兩
又　立馬　一百十六兩二五
又　三馬　一百十五兩五錢
又　靜喜　一百十一兩五錢
又　[illegible]　一百十二兩二五
又　二喬　一百十三兩五錢
又　福島　一百十四兩
又　雙鹿　一百十四兩二五
又　三圓　一百十一兩五錢
又　五福　一百十一兩
十六支扇面紗草包　一百零七兩五錢
又　花蝶　一百十兩零二五
又　三朶　一百零八兩五錢
又　廿字　一百零七兩五錢

火油 昨日收盤市價如左
老牌火油　每箱二兩四錢三分
英牌鷹油　二兩零三分
咪唲鷹油　二兩零三分
十字鷹油　一兩九錢三分
（以上均係行盤）

請試中國自製極陳價廉賽洋酒 [illegible]

貴重江岸地皮招租 [illegible]

南平知縣王大令讚 生髮膠 靈如仙丹 [illegible]

人造自來血

諸君賜顧請認明全球商標為記盒內附五彩認真券一張方不致悞

一國之盛衰(在於民氣而)一身之強弱(則在於)血氣
血氣者(夫固)強國強種(之原料也現今為鐵血相爭之時代故吾人所急當研究而不可緩者)固莫此血氣若(而)自來血乃適出現於今日(此自來血之方為英國皇家醫生所定風行西土已數十年西國人民)莫不珍之如寶(如英國倫敦之皮皮台根已有百餘年之大藥廠)均皆精功製造(每年銷數)不下數百萬打(今本藥房)用借助他山之法不憚辛勞特運原料來華(使)心虧血少(因而)體弱無方者(及早嘗服而)得益血壯體之效果(西人最精養血之法故能個個體質強壯無文武之別)我華同胞切莫輕視此自來血(茲其中)實有絕大之能力也

試驗法

世界開明萬事皆有確實之證佐(則)萬不能逆其實此自來血專增心經之血液(其功)補益全體(亦可由試驗而得之如瘦弱之人面色紙白其血之虛也可知)服此自來血(七日之後察視眼包皮之內皮)則其色必能較紅(或未服自來血之)前用針刺破手上之皮(出血少許滴於玻片之上待)既服自來血(七日之後再仍如滴法令出血少許亦滴於玻片之上)此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前玻片之血(此二者驗)體質久虧者必得也(如常人未服)自來血(之前先磅身體有若干重待服七日之後)再磅之必能加重半磅(或未服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後)向者覺重(今則不)覺其重矣(此二證可知)服自來血七日即有功效(既能加身之重量又能加增全身之力也又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳)此自來血(一月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而)尚不覺心跳矣(又有最明之確證如房勞過度之人腎水虧元精必薄且冷服自來血七日之後)則其精水必濃而溫(因精乃血所聚精血虧斯腎虧)故補血即所以補腎(以上均可顯明其功效者也更有可試驗者)乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血(七日之後則其乳水)必能增濃三倍(又如婦女經水或淡或冷或早或遲或滴漏不息連綿一月)則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患(如能常服則)每月調勻必無愆期(以上一則均證明服自來血能增血液之最易試驗法也)

(小瓶一元二每打十二元 大瓶二元每打二十元)託局函購原班回件

總發行所上海四馬路老巡捕房對門五洲大藥房◉分莊在重慶陝西街崇德店內◉各埠大藥房均有經售

(須認明每瓶內有值洋一角之五彩認真券一張及五彩保證書一本)

精製木匣名畫外集四十種全套

共四十冊用木匣裝為一匣精雅送人最佳購者連匣實洋念四元不折不扣

董香光山水冊 山水八開題字十開為董香光生平得意之作共十八頁平等閣藏本全冊價一元二角郵費五分

惲南田山水冊 紙本墨筆山水八開題字八開共十六頁王氏寄青霞軒藏本全冊定價一元二角郵費五分

惲王山水合冊 南田墨筆山水四開石谷山水八開合為一冊誠精妙之品現為陶齋尚書所藏 每冊定價一元

王石谷洞庭秋色長卷 有翁叔平相國題誌共為一冊 定價六角

石濤山水冊 陶齋尚書藏為石濤最佳之作每冊定價八角

南田花卉山水合冊 程蘅杜觀察藏每冊定價八角

御賜竹爐山房王孟端畫卷 此卷乃高宗御賜惠山之竹爐山房者每次南巡皆有題誌人間最著名之卷茲印成一冊定價一元二角

畫中九友山水合璧 陶齋尚書以所藏九君及董香光十人之軸擇選佳品彙為一冊定價一元

藍田叔山水冊 計十六頁極精之作平等閣藏定價一元

國朝六大家四王惲吳山水合冊 計烟客一頁廉州一頁石谷二頁麓台四頁南田三頁墨井一頁皆極精之作顧鶴逸觀察藏 定價八角

金冬心畫梅小冊 此冊為冬心最精之作畫之超逸字之可愛題句之有味為稀得未曾有共十二頁一冊 定價六角

王石谷仿古山水冊 此冊十二幀乃石谷中年用功時仿臨宋元各家為石谷生平合作此冊與印入中國名畫集內陶齋尚書所藏之冊躧稱雙璧兩冊人當自知之後有吳榮光題誌一頁辛仿蘇郎處亦用珂羅版精印以與同好每冊一元五角

石谷太白觀泉圖長卷 增蕃氏觀察藏每冊 定價六角

錢叔美山水人物冊 此冊精秀絕倫為中國美術品之佳者全冊十二頁樊樊山方伯藏定價一元二角

王廉州山水冊 此冊為王氏家藏之寶世守勿失者有王氏昆季子孫題識書乃仿宋元各家初為六幅後復增仿倪一幅又自題兩幅共九頁誠為廉州得意之筆也定價八角

黃子久秋山無盡圖卷 此卷為著名劇迹屢見著錄經火焚缺少許有孟陽沈峯程清溪王蓬心錢茶山諸題誌誠至寶也陶齋尚書藏定價五角

羅兩峯山水冊 此冊為兩峯精意之作樊樊山方伯藏每頁有方伯題詠于上端稱三絕也 每冊十幀定價一元

明代名畫集錦冊 金石書畫賽會審定精品蔡伯浩觀察藏每冊定價大洋八角

國朝名畫集錦冊 金石書畫賽會審定精品蔡伯浩觀察藏每冊定價大洋一元

王石谷竹林漁村圖長卷 此卷為石谷老年最經意之作畫未竟而卒其弟子楊子鶴為之補完畫筆蒼老雄渾人物彩神如生從來真跡畫紙白板新如此者極少此卷印成後墨色仍分五彩足徵印畫之清楚與否全視原底如何矣分為十頁訂成一冊定價大洋八角

湯雨生全家夫婦子女 畫山水花鳥仕女草虫合冊 定價一元

戴醇士山水花卉兩冊合訂 此為兩冊合訂一為哀旺生太史藏計八開一為辛仿蘇郎藏計十開二冊皆稀絕俗雲林之逸石谷之能南田之秀兼而有之向疑京師推重戴畫未免過甚見此二冊後無間然矣十八開訂一冊定價大洋八角

分發行所 蘇州都亭橋有正書局 漢口黃陂街有正書局 鎮江柴炭巷有正書局 南京勸業塲內有正書局

石谷臨安山色圖長卷 此千巖萬壑筆墨生動欲飛本用大片照為十八開茲合印為九頁定價大洋八角

戴醇士三卷合冊 一山居圖有何子貞題首一雪舫草堂圖有俞蔭甫香雪草堂記一篇附後一春江帆影圖三卷共裝一冊每冊 定價大洋八角

蔣南沙花鳥草虫冊 此冊寫生絕妙欲活精秀絕倫可稱美術之精十頁羅版印原畫底清楚因此印出亦清朗見此冊品可以視本局印刷之程度矣此冊于學堂中臨摹最為合宜樊樊山方伯藏者計二頁 大洋元二角

翁松禪人物山水冊 相國畫極罕得且上有小楷題詩極精共十一頁定價八角

李復堂寫生冊 為復堂最得意之作題詩亦可愛之至計十頁 定價八角

惲南田工筆花卉 蔣南沙艸花虫蝶 合冊定價一元

扇面第一冊 唐六如◉惠眞像◉文徵明◉書羅漢贊◉文休承◉惲南田◉王石谷◉漸江上人◉虞師臣◉陸孚千◉查梅壑◉書畫各一 定價一元

扇面第二冊 石谷巨然煙浮帖◉遠圖◉惲南田秋壑圖◉大癡子◉趙左◉張子羽◉蔣南沙◉張賜寧◉王忘菴◉王宸◉王鑑舟 定價一元

扇面第三冊 石谷春林飛瀑◉楊子鶴牧牛圖◉石谷調水空山◉錢王魚波圖◉吳墨井枯木竹石◉南田焦大樹◉邊壽民◉南田兩景◉戴醇士仿乳恕先待 定價一元

扇面第四冊 三松居士◉南田仿丹邱◉仇十洲古谿留韻圖◉醇士烟樹圖◉藍田叔◉文衡山張君度◉徐俟齋◉南田仿 定價一元

扇面第五冊 石谷六幅◉南田一幅◉麓台二幅◉廉州一幅 年羹鋤◉王伯穀寫詩扇 定價

華新羅八段錦畫冊 新羅此卷分為八段故名八段錦乃著名之件計山水花艸鳥獸艸蟲人物皆全精印成冊真足生色 定價大洋七角

御題南田山水花卉冊 是冊曾列入中國名畫全集內因欲單購此冊者紛紛不絕今特用珂羅版印出單行成為無上之品計十頁定價一元二角

張南華山水冊 此冊乃聚精會神最為經意之作樊樊山方伯藏有題詠于後連跋共九開 定價六角

戲墨奇觀 徐青藤墨花長卷 青藤老人此卷以張顛艸法移寫花樹令見之者觀止始知向所見者大都皆偽作矣後有翁覃溪作青藤墨花卷長歌一首又用青藤畫法作為狂艸題之真人間雙璧也冊大洋九角

江左三大家詩畫合璧 吳梅村畫西湖圖卷錢牧齋龔芝麓西湖雜詠三十首此詩外間所未經見平等閣詩話中只選刊十首尚有二十首以有忌語未便選入茲將原跡用珂羅版印出又有龔芝麓題詩跋于後江左三大家天然薈聚于一卷真至寶也 定價一元 不日出版

顧橫波夫人蘭竹石卷 有黃石齋夫人蔡玉卿及黃女史媛介姜實節之妹桂蔣南沙之妹蘋南等諸女史題詩於上又有錢香樹為各女史書傳於卷後更有錢籜石何蓮舫等多人題詩平等閣藏 定價八角

南樓老人花鳥山水冊 陳氏錢書號南樓老人錢陳羣之母也此冊乃生平最得意作有其翁題首其夫題詩于上為錢氏家藏至寶定價八角

總發行所 上海望平街有正書局 北京廠西門有正書局 天津東門外南馬路有正書局

一補有十年之功

廣東彭壽堂始創參茸芝朮海狗腎補血生精如意丸功效說此丸純是精液煉成之故丸小力大服少勝多一補有十年之功

今天下補劑多矣怪誕離奇不可究詰惟此丸乃本堂獨創奇方純採山海生物腦髓精血及各種強身壯體補料用特別新法泡製以化學提其精液煉成合天下滋補各業均無如此丸之製精藥妙者故力大效速每次只服一粒足抵無數補品與市上冒名仿售每服多至數錢者有天淵之別用以補益全體其功不可思議雖極虛極弱之人試服旬日頓覺神完氣足變為勇健強壯之鐵漢若少年服之則精血充足腎氣愈壯五臟百脈無積弱之患豈特健陽廣嗣而已哉十年來治愈陽痿虛損各症不可勝數如不見信請試確實功效方知不謬耳凡人色慾過度每患陽痿不舉精稀易洩舉不堅久洩而不射等症一服此丸則精水濃濁所出子嗣個個強健其效一凡腎氣虧損之人每致遺精淋濁夜溺頻多等症凡一服此丸不特每關蝯健保不夜洩且步遠數十里不覺氣緊其效二又先天不足之人面色必黃飢肉必瘦但服此丸七日面色必轉紅潤飢肉必加重數斤其效三又如衰老之人患耳聾目花行動艱難一服此丸則耳為之聰目為之明毫無龍鍾態狀其效四更有最明之確證凡血枯精竭老年白髮之人但能連服一月最確實之功效鬚髮漸黑色其效五他如婦女久患白帶經水或淡或黃甚或乾血成癆一服此丸則經水變紅諸患立愈常服則按月調勻生育繁盛其效六是皆最實之功效也失是丸專增人身之精血以滋養臟腑健旺故能助筋肉發力壯全體腦氣陣陣奇妙誠非尋常補劑可及〇一服別頂補藥不效者服此丸血液充足精神萬倍〇旺若能常服不斷可保永無疾病增壽數紀〇一治命門火衰色傷陽痿自汗盜汗骨蒸潮熱心煩頭眩耳鳴目花等症服之七日不但諸病盡除且永無陽痿之患〇一治下元虛冷精薄如水腰酸腿軟四肢之力夜不安寐無夢亦遺口乾舌燥虛咳帶紅服之從前消耗悉皆填實如初〇一治脾運不健小便短促大解艱澀遇寒則神怯過熱則喘腳重作腫面色黃浮肚腹膨脹服此丸便覺精神抖擻萬恙俱消〇一治骨節拘攣筋絡牽強癱瘓麻木步履艱難服是丸一月則精血充盈自然疾去身強並使婦人乳汁濃厚〇一勞倦過度及節氣交替只須晨服一粒即終日爽快不感時邪每瓶二元每料念瓶三十六元大瓶加倍單料減半外有參茸芝朮海狗如意酒並服補益尤大每大瓶四元小瓶二元雙料加倍功力更速外貼煖腎固精膏尤妙每對二元四角〇真正海狗腎每條十元上海拋球塲南首廣東彭壽堂啓

去毒務盡

花柳之毒務須稀清若苟且彌縫則逢春便發發必加劇甚有貽害兒女牽連靡已者故治毒之藥絲毫不可假借焉吾嘗與老友沈君同事押遊問柳尋花輒以並蓄兼收為豪舉乃精氣未顏而瘡毒已同時發作始猶陰忍諱疾不為介意繼乃梅毒愈甚腫焉爛焉不勝其苦爰相謀以療治之法吾曰廣東彭壽堂八寶化毒丹善能搜括毒氣凡筋絡骨節盤踞深固一服此丹立抉株根從大小便洩出吾將喚人走河南路買之君意如何沈君曰恐不如煎劑之活潑吾將就專門專醫開方施藥以取速效嗣後兩家之恙先後就痊吾方謂該堂之丹未見特色也迨今春仲沈君舊毒大發四肢頭面紅點滿布而余獨依然無恙乃來訪余彭壽堂化毒丹[illegible]

籤隱廬課命

洪濱箋擇子明經士也亦廿肥遯高尚自鳴通易知數星學研精鏡緣化理精五行吉凶直決剖斷神明安寢測君平復生欲問休咎者輿論評◎現每日兩點鐘至六點鐘准在五馬路正豐街上海棧內占當課伍角卜身命婚姻家宅墳塋一元詳批加倍子平命造流年伍角詳批一元十年批本八元細推終身二十元奇門推命流年一元肆批二元十年批本十陸元細斷終身三十元合婚諏吉二元出門二元外埠函寄郵費潤資先給 郁鶚庭 孫直齋同啓

久年痔瘡連根脫落

[illegible]慣性愛杯物秦樓楚館常在醉鄉日久濕熱下注釀成痔瘡不時發作脫肛紅腫步履艱[illegible]紗下衣淋漓膿血有腥臭氣味令人掩鼻辛敗友陳君見僕身抱惡疾苦萬分[illegible]南首河南路七號廣東彭壽堂有著名三十六種珍珠熊膽化痔丸象外治妙藥[illegible]其靈驗即托全盛信局函洋十六元各購四盒內服外擦[illegible]

印版社書目

娛園十種 硯史 藏書紀要 陽羨名陶錄 書畫說鈴 歸羅庵說書 全部兩元四角
西湖游覽志二元 西湖游記二角 西湖竹枝詞 秋柳詞三角 筆史 四角 吳社備史四角 西泠五布衣集一元六角 西泠懷古集一元 西泠詞萃一元 西泠仙詠二角 西泠閨詠一元 螺巢餘影一元 金粟箋說 賞延素心錄 [illegible]
上海老閘橋北東歸仁里西[illegible]印社